

Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 15 (685)

13 КРАСАВІКА 1969 г.

ЦАНА 60 гр.

ОРГАН
ГАЛОЎНАГА
ПРАЎЛЕННЯ
БЕЛАРУСКАГА
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНАГА
ТАВАРЫСТВА

НАГУСТРАЧ VI ЗЕЗДУ БГКТ

ПЕРАД КАНФЕРЭНЦЫЯЙ

У Сакольскім павеце ўжо ва ўсіх гуртках Беларускага таварыства адбыліся справаздачна-выбарчыя сходы.

• У Новым Востраве члены БГКТ пасля абмяркоўкі працы гуртка выбралі новае праўленне. Старшынёй яго з'яўляецца далей Іван Грыц, сакратаром Яніна Мякіш і скарбнікам — Іван Белабокі. На канферэнцыю аддзела, якая адбудзецца 20 красавіка, паядзе Яніна Мякіш і Уладзімір Парфенюк.

• На справаздачна-выбарчы сход гуртка Беларускага таварыства ў Слоі прыбыло 15 асоб. Трох членаў БГКТ не прысутнічала. Прысутныя пастанавілі: шырай разгортваць аматарскі рух, дабіцца таго, каб іх клубаварня вяла культурна-асветную працу, і ў сувязі з 25-годдзем народнай улады ўключыцца ў дарожны грамадскі чын. Сход закончыўся выбарамі новага праўлення гуртка і дэлегатаў на канферэнцыю. І так, на старшыню выбраны Сяргей Малішэўскі, на сакратара — Іван Хомік, а на скарбніка — Іван Фідзюкевіч. Прадстаўляць сялянскі гурток на канферэнцыі аддзела будуць: Іван Хомік і Міхал Пятроўскі.

• Гурток БГКТ у Ласінянах пастанавіў актыўна ўключыцца ўсім членам у выбарчую кампанію ў Сейм і рады нарадовыя, а таксама ўрачыста адзначыць 25-ую гадавіну народнай улады ў Польшчы. Пасля гурток выбараў новыя ўлады, у склад якіх увайшлі: Кірыл Авечка (старшыня), Люба Раманюк (сакратар) і Міхась Ярош (скарбнік).

У БЕЛЬСКІМ ПАВЕЦЕ

Справаздачна-выбарчая канферэнцыя Бельскага аддзела адбудзецца таксама 20 красавіка. У сувязі з гэтым ужо ва ўсіх гуртках Беларускага таварыства праведзена справаздачна-выбарчыя сходы і выбраны новыя праўленні, а таксама дэлегаты на канферэнцыю. Нядаўна адбыліся сходы Беларускага таварыства ў вёсках Грыгароўцы і Кашалі.

• У Грыгароўцах члены нашата таварыства на сходзе гаварылі аб пакупцы супольнага тэлевізара. Старшыня сельскагаспадарчага гуртка, забіраючы голас у дыскусіі, заявіў, што іх праўленне перакажа на тэлевізар 5 тысяч злотых. Рэшту грошай моладзь здабудзе шляхам арганізацыі цікавых мерапрыемстваў.

Пасля абмяркоўкі недахопаў у працы гуртка, а таксама далейшых напрамкаў дзейнасці было выбрана новае праўленне. Узначаліла яго дагэтуляшняя старшыня гуртка вясковых гаспадынь Валянціна Радзівонок. У праўленне гуртка выбраны таксама: Раіса Крот і Алесіа Семанюк. На канферэнцыю аддзела паядзе Валянціна Радзівонок і Зіна Ткачук.

• Гурток БГКТ у Кашалях налічвае 24 члены. Гэта ў асноўным моладзь. Хлопцы і дзяўчаты многа гаварылі аб тым, што неабходна арганізаваць мастацкі калектыв з беларускім рэпертуарам і каб гэтым самым прычыніцца да зацікаўлення моладзі культурна-асветнай працай. Прысутныя падкрэслівалі дрэнную з'яву, якую з'яўляецца адмова некаторых асоб з прыналежнасці да БГКТ з моманту выхаду замуж або жаніцтва. Датуль актыўны той ці іншы сябра, пакуль не ажэніцца. А калі ажэніцца або выйдзе замуж, дык тады ўжо нічым не цікавіцца. У склад новага праўлення прысутныя выбралі Сцяпана Гаворку, Ірыну Гаворку і Міколу Галоўню.



Будынак Сейма ПНР. Паслы ідуць на пасяджэнне.



I

Непадалёк славутых варшаўскіх Лазенак, на Гурнашлёнскай вуліцы, месціцца будынак сейма — найвышэйшага заканадаўчага органа ПНР. Вялікую і складаную гісторыю перажыў сейм, перш чым стаў органам сапраўднага народаўладства.

Вось адзін з першых сеймаў (Пётркуў, 1496) пастанавіў, што селянін не можа пераносіцца з месца на месца, значыць адабраў яму асабістую свабоду. Адабраў таксама мяшчанам права займання высокіх пасадаў і куплі зямельных маёнткаў. З гэтай пары зямля можа быць толькі ўласнасцю караля, шляхты і касцёла.

Шляхта ў наступленні. Найбольшай яе здабычай — канстытуцыя nihil novi («нічога новага») з 1505 г. З гэтай пары кароль не мог выдаць ніякага закону без згоды сейма.

Сейм складаўся з дзвюх палат: сената і палаты пасольскай. Магнацкі сенат

узнік з дварцовага савета караля, а члены яго былі пажыццёвыя. Уваходзілі сюды: прымас і ўсе каталіцкія епіскапы (праваслаўных не дапускалі), канцлеры, падскарбія, ваяводы, каштэляны. Сенат выконваў толькі функцыю дарадчую, сапраўднае заканадаўчая ўлада належала да пасольскай палаты, гэта значыць дэлегатаў шляхты. Сейм звычайна збіраўся кожныя два гады. Старшынстваваў тут маршалак з выбару. Прыняцце законаў у тэорыі мела адбывацца аднадушна. У палове XVII стагоддзя было гэта выкарыстана ў зрыванні сеймаў адным голасам (liberum veto).

У 1520 годзе ўведзена панішчыну, у 1532 — забарону перахоўваць у гарадах сялян-уцекачоў і прысвойвання ім грамадскіх правоў, у 1543 — забарону выкупляцца з падданства. Цяпер селяніну не мог памагчы яго маёнтка, уцекача пан мог прымусяць вярнуцца нават пасля некалькіх дзесяткаў год, правы яго ніколі не перадаўняліся. Прорва паміж станами павялічваецца. У 1562/1563 годзе пётркуўскі сейм прымае рашэнне т.зв. экзекуцый маёмасцей. Усе карацельскія маёмасці, якія пасля 1504 года былі раздзелены, мелі быць звернуты дзяржаве. Гэта быў удар у магнацкай.

Пасля смерці апошняга Ягелона выршана, што ў часе міжцарства ўзна-

Працяг на стар.4

Хачелася б быць птушкай, каб паляцець над палямі, над вёскамі, над лугамі нашай Беластоцчыны, каб прысесці на прыаконніку сялянскай хаты, паглядзець, паслухаць, што чуваць у людзей, што змянілася ў іх жыцці.

Чатыры гады таму назад, калі ўся краіна рыхтавалася да выбараў, мы глядзелі ў будучыню, стараліся здагадацца, якое жыццё будзе ў нас сёння. Эканамісты лічылі, складалі планы.

Дык пара паглядзець, ці споўніліся нашы спадзяванні, ці рэальнымі былі абяцанні эканамістаў.

Першае, што бачу, гэта шырокія сялянскія нівы. Намнога менш вузенькіх палосак. Звыш 60 тысяч гектараў зямлі было скамасавана ў 1965/1968 гадах. Гэта многа. Тут абяцанні перавышаны з надбаўкай. Патрэбы аднак яшчэ большыя. Дык працы хопіць на 5—6 год.

Пада мною чорнай лентай ляжыць



дарога. З Кляшчэляў у Гайнаўку і Бельск, з Тыкоціна ў Златарыю, з Ліпска ў Штабін. Гэтымі дарогамі чатыры гады таму назад цяжка было праехаць. І не толькі гэтымі. За той час пабудавана, або адрамантавана звыш 300 км дзяржаўных дарог і амаль 450 км дарог мясцовага, унутранага значэння.

Дарогі, добрыя, цвёрдыя, роўныя дарогі патрэбны зараз усім. Вось паявіліся на іх сялянскія вазы-балоны высока тружаны мяшкі. Вязуць збожжа на скупачны пункт мясцовага ГС-у. Многа збожжа. На 8 тысяч тон больш, як у 1965 годзе. На іншым возе сярэбрацца ў раннім сонцы банкі з малаком. Нашы гаспадыні надалі яго і прадалі дзяржаве аж на 70 мільёнаў літраў больш, як чатыры гады таму назад.

Пад вечар сяляне вяртаюцца дамоў. Зноў коні напружана цягнуць вазы. На вазях — суперфасфат, тамасына, азатняк і іншыя штучныя ўгнаенні. Няма ўжо клопату з іх пакупкай. Вярты колькі хочаш. Нават на крэдыт. Клопат толькі ў тым, што не ўсе сяляне хочуць іх браць. Тут нават раўняць няма да чаго. Дасягнутае перавысіла найбольш смелыя спадзяванні.

На аўтобусным прыпынку людзі гурбой высіпаліся з пузатай аўтамашыны. З мястэчка ў вёску было ўсяго некалькі кіламетраў. Можна пехатой, як калісьці хадзілі бацькі. Але навошта, калі можна аўтобусам. Хутчэй і выгадней. Такім чынам Беластоцкі ПКС у 1968 годзе амаль на 11 мільёнаў больш перавёз пасажыраў, як у 1965 годзе.

Дарогі патрэбны снапавязалкам, аб-

Працяг на стар.4



Велікоднае яйка з найлепшымі пажаданнямі шле сваім чытачам «НІВА».

♦ Пагзеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Камментарыі ♦ Весткі ♦


СВЕТ

БССР

БЕЛАВОДСКА

СУСТРЭЧА ЧАТЫРОХ

Згодна з прадбачаннямі, аб якіх мы пісалі ў папярэднім нумары, у чацвер, 3 красавіка г.г., адбылася першая кансультацыйная сустрэча 4 дзяржаў (СССР, Францыя, ЗША і Вялікабрытанія) у справе сітуацыі на Блізкім Усходзе.

Напамінаем, што амаль адначасова з такім канферэнцыяй выступіла Францыя і СССР. Потым да гэтай ініцыятывы прыхілілася Вялікабрытанія і ўрэшце, як апошні, урад Злучаных Штатаў.

Тым часам сітуацыя на Блізкім Усходзе сцягла штурхаванне больш напружанай. Як вядома, Ізраіль супраціўляецца ўсім пастановам Савета Бяспекі, у якіх гаворыцца, што Ізраіль павінен вярнуцца да сітуацыі, якая была перад ізраільска-арабскай вайною. На акупіраваных тэрыторыях развіваецца арабскі вызваленчы рух, які ўжо з'яўляецца вялікай сілай.

Калі разыходзіцца аб 4 дзяржавы, дык ніводная з іх поўнацэнна не падзяляе думкі Ізраіля, здаючы справу, што ізраільская палітыка можа дасягнуць да міжнароднага ваеннага канфілікту ў гэтым раёне свету. Саветскі Саюз і Францыя дамагаюцца цалкам ітай ліквідацыі вынікаў апрацы, Вялікабрытанія разыходзіцца перш за ўсё аб магчыма хуткае адкрыццё Суэцкага канала. Прэзідэнт Ніксан з аднаго боку не хоча страціць сваіх уплываў на Блізкім Усходзе, пры дапамозе перш за ўсё Ізраіля, а з другога боку ведае, што ізраільскім элементам у ЗША нічога ён не вінаваты, паколькі ў апошніх выбарах толькі нязначна яны яго падтрымалі.

Ёсць наогул перакананне сярод назіральнікаў, што паколькі дайшло да сустрэчы, дык не можа яна закончыцца нічым. За гэтым стаіць аўтарытэт вялікіх дзяржаў. Першая сустрэча ўжо паказала, што існуе тут падзел як бы на два лагёры: з аднаго боку Саветскі Саюз і Францыя, а з другога боку Вялікабрытанія і ЗША.

Найвялікшы клопат з тым, што ад гэтага ўсяго адцяляе ўрад Ізраіля, які вуснамі сваіх прадстаўнікоў гаворыць, што не верыць, каб сустрэча да чаго-небудзь добрага давяла, а наадварот, зрабіла ўжо вельмі многа кепскага.

IV З'ЕЗД КПС

Пачаўся ў Кітаі IV з'езд кампартыі. Афіцыйна не падалі да публічнага ведама, дзе адбываецца гэты з'езд і ніхто не выбіраў на яго дэлегатаў. Вядома, што прамову на ім меў Мао і яго намеснік Лінь Бяа. На з'ездзе няма ніякіх замежных дэлегатаў, калі на папярэднім з'ездзе было іх больш 50. На працягу 20 год гэта другі з'езд Кітайскай кампартыі. Трэба дадаць, што адбываецца ён пасля трохпаўнамоцнай партыйнай чысткі. Новы прадбачаны статут накладвае між іншым абавязак на кожнага члена партыі барацьбу з КПСС і іншымі марксісцка-ленінскімі партыямі. Прадбачаецца, што не будзе выбараў у ЦК, а членамі яго назначацца прэзідыум з'езда, у якім засядзе 176 асоб. **АК**

КАМІСІІ

Адбылося пасяджэнне рэспубліканскай камісіі па справах непаўналетніх. Камісія разгледзела пытанне аб рабоце дзіцячых пакояў міліцыі ў Віцебскай вобласці.

ПЕРШАЙ

На першай пасля выбараў сесіі абласнога Савета дэпутатаў працоўных у Брэсце выбрана выканаўчы камітэт абласнога Савета, створаны пастаянны камітэт, камітэт народнага кантролю, зацверджаны начальнікі ўпраўленняў і загадчыкі аддзелаў выканкома.

Дэпутаты разгледзелі пытанне «Аб рабоце Саветаў дэпутатаў працоўных па ахове здароўя насельніцтва».

УНІВЕРСІТЭТАУ

На пасяджэнні рэспубліканскага грамадскага савета народных універсітэтаў разглядаліся справы паліпшэння дзейнасці. У прынятай пастанове савет вызначыў канкрэтныя меры па далейшаму развіццю сеткі народных універсітэтаў, павышэнню ідэйна-тэарэтычнага ўзроўню заняткаў і паліпшэнню кіраўніцтва.

БЕЛАРУСКАГА

За заслугі ў развіцці беларускага савецкага тэатральнага мастацтва і ў сувязі з сямідзесяцігоддзем з дня нараджэння народнага артыста Беларускай ССР Вольга Галіна-Александровіч Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР узнагароджана Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета Беларускай ССР.

ЛЮРЭЙСІ

Беларусь наведваў Маскоўскі драматычны яўрэйскі тэатральны калектыў пад кіраўніцтвам заслужанага артыста РСФСР Ул. Шварцера.

Гэты тэатральны калектыў утворана ў 1966 годзе на базе невялікай эстраднай брыгады з шасці чалавек.

ЗБОРНІК

У выдавецтве «Навука і тэхніка» выйшаў лексікалагічны зборнік — «З жыцця роднага слова». Вучоныя аўтары змешчаныя ў зборніку артыкулы даследуюць розныя бакі сучаснай беларускай лексікалогіі.

«ПАЛЕССЕ»

Не так даўно танцавальны калектыў Пінскага гарадскога Дома культуры ператвораны ў самадзейны ансамбль танца «Палессе». Зараз у ім удзельнічае каля 40 заўзятых аматараў харэаграфічнага мастацтва. Балетмайстар Віктар Ліс.

РУБРЫКУ

Газета «Звязда» ўвела рубрыку «Фарбы мовы», якая выклікала шчырае зацікаўленне сярод чытачоў.

«Не застаецца па-за ўвагай чытачоў і мова радзімы. Ёсць у лістах папрокі дыктарам, чытальнікам, спевакам, якія часам парушаюць нормы беларускага літаратурнага вымаўлення» — сцвярджае аўтар рубрыкі «Пачатак размовы» кандыдат філалагічных навук А. Міхневіч. Чытач І. Федарак узяў капітальнае пытанне адказнасці настаўнікаў за выхаванне ў вучняў пачуцця гонару за родную мову... «без чаго немагчыма і выхаванне гонару за сваю краіну». (С.Я.)

II ПЛЕНУМ

Адбылося пленарнае пасяджэнне Цэнтральнага Камітэта Польскай аб'яднанай рабочай партыі. На парадку дня знайшлася абмеркаванне метадаў планавання на 1971—1975 гады і заданняў у галіне паліпшэння эфектыўнасці інвестыцый, а таксама інфармацыя аб падрыхтоўцы да Міжнароднай нарады камуністычных і рабочых партый і інфармацыя аб пасяджэнні Дарадчага камітэта дзяржаў Варшаўскага дагавору.

З уводнай прамовай у дыскусію аб метадах планавання выступіў член Палітбюро, сакратар ЦК партыі Валеслаў Яшчук. Сцвярдзаў ён, што па тое, каб новы план развіцця вытворчых сіл у максімальнай ступені адпавядаў патрэбам краіны, неабходна прымяніць іншыя чымсці дагэтуль метады апрацоўкі плана. Праект плана паасобнай гаспадарчай адзінкі павінен прадбачаць спосабы змяншэння ці ліквідавання існуючай яшчэ розніцы ў якасці выпрадукаваных у нас тавараў у параўнанні з якасцю тавараў выпрадукаваных у гаспадарча вядучых краінах. Асаблівае роллю павінны адыграць тут прамысловыя інстытуты, даследчыя лабараторыі, канструкцыйныя і тэхнічныя бюро.

Адной з асноўных праблем далейшага развіцця нашай прамысловасці з'яўляецца кааперацыя і ўзаемныя павязаныя паміж рознымі прадпрыемствамі, а таксама паміж прадпрыемствамі а навукова-тэхнічнай базай. Для правільнага вырашэння гэтай праблемы прапануецца стварэнне прамысловых камбінатаў, у склад якіх уваходзіла б шэраг прадпрыемстваў падобнай прадукцыі. Камбінаты атрымаюць правы шырэньшы ў параўнанні з правамі прадпрыемстваў. Стварэнне камбінатаў павінна дасягнуць да ўзросту прадукцыі, аб'ёмнага і коштаў, паліпшэння кааперацыі і павышэння навукова-тэхнічнай базы.

Новыя метады планавання інвестыцый прывесці павінны да скарачэння фронту інвестыцый пры адначасовай большай канцэнтрацыі сродкаў у часе, а таксама да рэалізацыі інвестыцый таннейшых з карацейшымі цыкламі будовы. Прапанаваны Палітбюро меры прымемствы будучы весці да далейшага пашырэння правоў радаў нарадowych.

Для выканання ўсіх тых заданняў трэба будзе перамагчы шмат старых звычак і памылак, патрэбна будзе разумнае гаспадарчым і партыйным актывам істоты прапанаваных змен. Развітай павінна быць шырокая паясыная праца. Неабходна трэба пазбегнуць усялякіх наіскаў на паліпшанне інвестыцый вышэй устаноўленых у плане. У ваяводскіх прапрамах дзеянне не могуць знаходзіцца інвестыцыйныя прапановы, якія не знайшліся ў дзяржаўным плане. (п)

ВЫБАРЧЫЯ КАМІСІІ

Згодна з палажэннем аб выбарах (выбарчай ардынацыяй) паклікана Ваяводскую выбарчую камісію і тры акруговыя выбарчыя камісіі для Беларускага ваяводства: у Беластоку, Элку і Ломжы. Старшынёю ваяводскай выбарчай камісіі з'яўляецца сакратар Ваяводскай камісіі прафсаюзаў тав. Януш Блях. Паветы: Беластоцкі, Бельскі, Гайнаўскі, Сакольскі і Сяміціцкі, а таксама горад Беласток падпарадкаваны акруговай выбарчай камісіі ў Беластоку, старшынёю якой з'яўляецца старшыня Акруговага праўлення Прафсаюзаў рабочых камунальнай гаспадаркі і мясцовай прамысловасці тав. Сяргей Салавянюк.

СВЯТА

Урачыста адзначалі сваё свята рабочыя Беларускай фабрыкі і жалезных прыладаў («Ухвытаў»). З гэтай нагоды адбылося ў фабрыцы ўрачыстае пасяджэнне, у якім прыняў удзел кіраўнік эканамічнага аддзела Ваяводскага камітэта ПАРП у Беластоку тав. Міхал Недзведзь. Беларускай фабрыка жалезных прыладаў з'яўляецца перадавым заводам у машынабудоўчай прамысловасці Беластоцка. Яе вырабы шырока вядомы за межамі нашай краіны. У час урачыстага пасяджэння калектывам Казіміра Лужыка, Піпаліта Турэцкага і Віталія Рупкоўскага прысвоілі званне «Брыгада сацыялістычнай працы». Многія іншыя рабочыя фабрыкі атрымалі залатыя прафсаюзныя адзнакі і грашовыя прэміі.

ЧЫН МАЛАДЫХ

Члены Саюза сацыялістычнай моладзі ў Лапах прыступілі да «Эстафеты чыну ЗМС». Іх прамадскія і прадукцыйныя чыны ацэньваюць на амаль 1 мільён злотых. Асаблівай актыўнасцю адзначыліся члены ЗМС з рамонтнага прадпрыемства чыгуначнага транспарту і з прадпрыемства скуранай галантэрыі.

МЕХАΝІЗАЦЫЯ

У Бельскім павятовым машынатрактарным пункце рамонт трактараў і абмалотачных аграгатаў праводзяць пракатнымі метадам, дзякуючы якому Бельскі ПОМ рамонтнае па два трактары ў дзень.

МЕСЯЦ САЛІДАРНАСЦІ

Красавік з'яўляецца месяцам міжнароднай салідарнасці з рухам супраціўлення. Асабліва актыўна да гэтага месяца рыхтуецца беластоцкая арганізацыя Саюза барацьбітоў за свабоду і дэмакратыю. Заданні арганізацыі ў гэтай галіне былі абмеркаваны на нарадзе сакратароў павятовых аддзелаў ЗБОВІД, якая нядаўна адбылася ў Беластоку. Варта адзначыць, што рады гэтай арганізацыі па апошніх тры месяцы павялічыліся на Беластоцчыне на 1000 членаў.

«КАНТРАСТЫ»

Паявіўся ўжо ў продаж чарговы 4-ты нумар Беларускага грамадска-літаратурнага месячніка «Кантрасты». Сярод іншых матэрыялаў на старонках «Кантрастаў» можна знайсці артыкулы журналістаў «Нівы». (вр)



Нядзеля, 13.IV.

9.15 Program dnia. 9.20 TV Kurs Rolniczy: „Żyto jako popłon”. 9.55 „Przypominamy, radzimy”. 10.05 „W obronie życia ludzkiego” — film dokument. ONZ. 10.30 „Kronika 50-lecia Kraju Rad — rok 1934”. 11.00 Sprawozdanie sportowe. 12.40 Dziennik. 12.55 „Lenin w filmie” („W starzym kinie”). 13.55 „Sezam muzyczny” — „Pan Tadeusz” — suita symfoniczna do poematu A. Mickiewicza. 14.25 „Przemiany”. 14.55 Dla dzieci: Z. Nawrocka — „Maski mistrza Fantaski” — widowisko Państw. Teatru Lalek „Arlekin”. 15.55 „Architektura znad brzegów Nilu” („Piórkiem i węglem”). 16.20 „Budujmy” — felieton. 16.35 PKF. 16.45 „W kręgu słownikowego nowatorstwa” („Pogadanka o języku”). 17.00 Teatr Komedii Współczesnej: P. C. Jersild — „Uwaga, posiedzenie trwa”. 17.50 „Nie ma cudów” — program satyry politycznej. 18.35 „Ludzie i zdarzenia”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Szklany zamek” — film fab. franc. 21.45 Wiadomości sportowe oraz sprawozdanie film. z Mistrzostw Polski w biegach przełajowych. 22.05 „Gramon-von-balet” — filmowy program rozrywkowy czechosł.

Poniedziałek, 14.IV.

15.25 Program dnia. 15.30 i 22.20 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla dzieci: „Zwierzęciniec”. 17.30 „Echo Stadionu”. 17.50 „Szczecińskie konfrontacje”. 18.15 „Synowie Nilu” — film dokument. pol. 18.35

«Ніва» 13 красавіка 1969 г.
№ 15 (685) 2 стар.

„Robertino w Sofii” — film rozr. bułg. 18.50 „Eureka”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: H. Ibsen — „Konsul Bernick” wg dramatu „Podpory społeczeństwa”. 21.30 „Pamięć i sprawiedliwość”. 22.00 Dziennik.

Wtorek, 15.IV.

8.15 „Pod słońcem Rzymu” — film fab. wł. 9.55 Dla szkół: (kl. I lic.) Język polski — F. Zabłocki „Fircyk w złotach”. 10.25 Przerwa. 10.55 Dla szkół: (kl. V—VI) Język polski — „O miejsce wśród ludzi”. 11.25 Przerwa. 12.45 i 14.55 Przysposobienie Rolnicze: „Intensywne nawożenie zbóż”. 13.20 Przerwa. 14.50 Program dnia. 15.30 i 22.30 Politechnika TV i roku. 16.05 i 23.05 Politechnika TV i roku. 16.35 Dziennik. 16.45 „Studnia” — film NRD. 17.00 Telewizyjny Ekran piosenki”. 20.35 „Światowid”. 21.05 PKF. 21.15 „Pod słońcem Rzymu” — film fab. wł. 21.40 „Samorządność”. 22.05 Dziennik.

Środa, 16.IV.

8.20 „Strachy zamku Spessart” — film fab. NRD. 9.55 Dla szkół: (kl. VII) Historia — „W imię wolności”. 10.25 Przerwa. 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Fizyka — „Silnik spalinyowy”. 11.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół: (kl. VI) Fizyka — „Sprężone powietrze”. 12.25 Przerwa. 14.55 Program dnia. 15.00 „Matematyka w szkole”. „Liniowa algebra wektorów” cz. II. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla młodych widzów: „Zrób to sam”. 17.00 Dla młodych widzów: „Związek Zielonego Zeszytu”. 17.25 „Nowiny” — mag. postępu rolniczego. 17.55 TV Kurier Warszawski. 18.10 „Kolarze przed Wyścigiem Pokoju”. 18.30 „Kalendarz” — film rum. 18.40 „Dialogi historyczne”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 Giełda piosenki”. 20.35 „Światowid”. 21.05 PKF. 21.15 „Ballet” — film muzyczny TVP. 22.00 „Pejzaże”. 22.30 Dziennik.

Czwartek, 17.IV.

9.55 Dla szkół: (kl. VIII) Historia — „Włodzimierz Lenin”. 10.25 Przerwa. 12.45 Dla szkół: (kl. I lic. i XI) Język polski — „Poezja boha-

terstwa”. 13.15 Przerwa. 15.25 Program dnia. 15.30 i 22.20 Politechnika TV i roku. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla dzieci i młodych widzów: „Ekran z bratkiem”. 17.50 TV Kurier Białostocki. 18.05 „Telegram”. 18.15 „Reportaż prezentujący” (Katowice i Kraków). 18.45 „Graj cyganie — czyli Cygan w operetce”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 Trybuna Telewizyjna. 20.40 „Agent ubezpieczeniowy”. — film fab. ang. (kryminalny). 21.35 Reportaż filmowy. 22.00 Dziennik.

Piątek, 18.IV.

10.00 „Z zamkniętymi oczami” — film fab. węg. 11.10 Przerwa. 11.55 Dla szkół: (kl. VII) Wychowanie plastyczne — „Rzeźba”. 12.25 Przerwa. 15.05 Program dnia. 15.10 „Wybieramy zawod”. 15.30 i 22.30 Politechnika TV i roku. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla dzieci: Kino „Ptyś”. 17.00 Dla dzieci: „Miś z okienka”. 17.20 TV Kurier Mazowiecki. 17.35 „Nie tylko dla pań”. 17.55 „Kino Filmów Amatorskich” 18.25 „Perspektywy techniki”. 18.55 „Definicje” — teleturniej. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: L. Kruczkowski — „Pierwszy dzień wolności”. 21.35 „10 minut recenzji”. 21.45 Reportaż filmowy. 22.00 Dziennik. 22.15 Sprawozdanie film. z meczu koszykówki Polska — Jugosławia.

Sobota, 19.IV.

9.30 „Szalone wakacje” — film fab. jug. 10.55 Dla szkół: (kl. V) Geografia — „Za kręgiem polarnym”. 11.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół: (kl. VII) Zoologia — „Ptaki”. 12.25 Przerwa. 15.30 Program dnia. 15.35 TV Kurs Rolniczy: „Wysokie nawożenie okopowych”. 16.10 Program tygodnia. 16.35 Dziennik. 16.45 Dla młodych widzów: „Dla każdego coś miłego”. 17.30 „Spotkania z przyrodą”. 17.55 „Rozmowy o książkach”. 18.10 „Wizyta w Recoaro” — filmowy program rozrywkowy wł. 19.00 „Wieczorne rozmowy”. 19.20 „Dobranoc”. 19.30 „Monitor”. 20.10 „Śpiewające podwórka” — program rozrywkowy”. 21.00 „Klasy”. 21.30 Dziennik. 21.45 Wiadomości sportowe. 21.55 „Horacy” — film fab. franc.



Piątek, 11 kwietnia

8.00 Dziennik. 8.15 „Cuda przyrody”. 8.30 Teatr TV. A. Samsonia. „Powódź”. 9.15 Dla uczniów. 14.20 Program dnia. 14.25 „Panorama nowin”. 18.30 „Sztafeta nowin”. 19.15 Panorama filmowa. 20.15 Program estradowy. 21.15 „Tylko fakty”.

Sobota, 12 kwietnia

8.00 Program rozrywkowy. 8.30 „Wynalazca”. 9.00 Artystka ludowa ZSRR I. Archipowa. 10.00 „Czyny naszych rodaków”. 11.25 Przegląd międzynarodowy. 11.55 „Złoty krążeł”. Film TV. 12.15 „Sergo Ordżonikidze na Białorusi”. 12.35 Program młodzieżowy. 13.35 „Szkatułka muzyczna”. 13.45 „Wielki czyn”. 14.30 „Wiejskie drogi”. 15.00 Film animowany dla dzieci. 15.20 Dziennik. 15.30 TV barwna. 17.00 Otwarcie meczu o mistrzostwo świata w szachach. T. Petrosjan — B. Spaski. 17.30 Koncert z Sali Kolumbowej Domu Zw. Zaw. 18.45 Dziennik. 19.00 „Świat socjalizmu”. 19.35 Kronika filmowa. 19.45 „Człowiek z planety „Ziemia”. Film fab. 21.20 „Bajka wiosenna”. Program muzyczny.

Niedziela, 13 kwietnia

8.00 „Kiosk muzyczny”. 8.30 O budownictwie eksperymentalnym na wsi. 9.00 „Kronika życia muzycznego republiki. Rok 1959”. 9.40 „Białe i czarne”. 10.10 „Wiosenne preludia”. Program literacko-muzyczny. 10.30 Dla żołnierzy. 11.00 „Godzina wiejska”. 12.00 Klub filmowy. 13.00 Hokej „Dynamo” — CSKA. 15.15 K. Fin. „Dziennik kobiety”. Spektakl Moskiewskiego dramatycznego teatru im. Puszkina. 17.45 „Nasz sąsiad Finlandia”. Turniej TV. 18.35 TV barwna. 20.05 W eterze „Młodość”. 21.15 „Tydzień sportowy”.

ЛЮДЗІ БЖУТ

МІХАСЬ ФІДЗЮКЕВІЧ



Жыццё школьнікаў не лёгкае на вёсцы. Бацькі прымушаюць іх да працы. А ўжо ў час палых работ дзеці, старшакласнікі пачатковых школ, шмат працуюць, а ў сувязі з тым шмат апускаюць лекцыі. Міхась Фідзюкевіч са Слоі (Сакольскі павет) у 1952—1959 гадах вучыцца ў пачатковай школе ў Клышэвічах (у суседняй вёсцы) і аказвае немалую дапамогу бацькам у працы на гаспадарцы. Цікавіла яго тэхніка. Марыў быць шафёрам. І здабывае гэтую прафесію. Калі скончыў 18 год жыцця, пачаў працаваць у Беластоцкім прадпрыемстве эксплуатацыі дарог.

Пасля службы ў арміі. І гэты перыяд часу кожны малады чалавек ацэньвае неак незвычайна, таму што толькі ў арміі сустрэнешся і з жалезнай дысцыплінай, і з вялікімі цяжкасцямі, якія навучыліся пераадоўваць, і з вялікімі радасцямі, і з калектыўным жыццём, і з усім тым, што гэтай дапамогай дабівацца сваіх задум і перамагаць усе перашкоды на гэтым шляху. Салдацкае жыццё гартуе чалавека, робіць яго, як некаторыя кажуць, сапраўдным чалавекам.

Вярнуўшыся з арміі Міхась Фідзюкевіч далей жыве ў сваёй роднай вёсцы Слоі. Разам са сваімі сябрамі Сяргеем Малішэўскім (старшыня гуртка Беларускага таварыства ў Слоі), Сяргеем Фідзюкевічам, Іванам Меліхавічам, Іванам Фідзюкевічам і іншымі хлопцамі думалі над паліпшэннем культурна-асветных умоў для моладзі. Яны актывізуюць да дзейнасці гурток ЗМВ (Саюз вясковай моладзі) і гурток Беларускага таварыства. Пачалі намагацца, каб у іх вёсцы была клубная вырня. Дабіліся гэтага і маюць зараз дзе збірацца, маюць дзе арганізаваць культурна-асветную дзейнасць. Надала патулярнасці для славянскай моладзі падрыхтоўка п'есы Янкі Купалы «Прымакі», у якой іграў таксама і Міхась Фідзюкевіч. З п'есай і з песнямі выступалі ў Астраўку на аглядзе мастацкіх калектываў (з беларускім рэпертуарам) Саколышчыны. На Саколышчыне ва ўсіх вёсках мешае насельніцтва (беларускае і польскае) і да рэпертуару на беларускай мове неаднойчы трэба перакладаць і заахвочваць людзей.

У везд ПАРП члены БЖК і ЗМВ адзначылі грамадскай працай. Грамадскім чынам рамантавалі дарогу, садзілі абал па яе дэкаратыўныя дрэўцы. Міхась Фідзюкевіч працуе зараз шафёрам у Саколы ў раённым прадпрыемстве дарог. Да працы штотдзёна даязджае. А пасля працы разам са сваімі аднавяскоўцамі, хлопцамі і дзяўчатамі, праводзіць вольны час і з'яўляецца ініцыятарам усіх пачыненняў славянскай моладзі.

М. Хмялеўскі

Зацікаўленне народнай культурай, фальклорам, народнай мудрасцю, спосабам народнага адчування і разумення свету не змяняецца, а наадварот — узростае ў меру таго, як гліне традыцыйная народная культура і знікае з паверхні зямлі ўся плямённая першабытнасць. Узнікаюць штотдзёна новыя тэорыі народнай мудрасці і народнай культуры. Ствараюць іх вучоныя найбольш развітых, найбольш прамысловых краін свету, жыхары вялікіх шматмільённых гарадоў. Людзі гэтыя трацяць усё сваё жыццё і намаганні на тое, каб зразумець усю мудрасць, усю «філасофію» найбольш першабытных, «дзікіх» народаў.

Адной з такіх вялікіх тэорый была тэорыя пралагічнай думкі створаная французскім вучоным Леві-Брулем. Была яна вельмі папулярнай у пачатку нашага стагоддзя, потым была адкінутай і асуджанай, і толькі ў апошні час некаторыя з савецкіх вучоных даказваюць, што французскі этнолаг у многім меў рацыю, і патрабуюць новага разгляду зробленых супраць яго заклідаў.

Што меў рацыю, гэта факт. Можна лёгка паказаць прыдатнасць гэта погляду пры аналізе і беларускага фальклорнага матэрыялу.

Датычыць гэта перш за ўсё купалаўскіх святкаванняў. Святкаванні гэтыя здаўна звярталі ўвагу этнографаў. Мелі яны перш за ўсё выразныя язычакскі, дахрысціянскі характар. Не гледзячы на забарону духавенства і ўлад не ўдалося купалаўскіх святкаванняў выкараніць з народнай абрадавацы да канца мінулага стагоддзя.

ДЗЕСЯЦЬ ГАДОЎ „ГЕРКУЛЕСАМ“

Клуб медыка ЗМС «Геркулесы» — гэта найстарэйшы ЗМС-аўскі клуб у Польшчы. Арганізаваўся ён у 1959 годзе. Ініцыятарамі яго былі Алціцы Мікульская — тады працаўніца Ваводскага камітэта ЗМС, а цяпер кіраўнік Клуба міжнароднай прэсы і кніжкі; Базылі Лях — тадышні І сакратар КВ ЗМС; тады — студэнт, а сёння лекар Зыгмунт Пад'яскі і Андэжэй Куц.

12—15 сакавіка ў «Геркулесах» адбыліся ўрачыстасці ў сувязі з юбілеем



ШТО З САВЕЦКАЙ ПЕСНЯЙ

Ваводскі агляд VIII конкурсу савецкай песні 1968 года адбыўся ў Гайнаўцы, у доме культуры «Ляснік». Так ужо павялося, што ваводскія культурныя мерапрыемствы адбываюцца ў павятовых гарадах. Заданнем іх — актывізаваць павет. І што гаварыць, маюць яны даказаць, што не ўсё найлепшае для Беластока.

Гайнаўка — горад сімпатычны і здавалася б, песня савецкая можа тут спявацца на ўвесь голас. Не заўсёды так бывае, як здаецца. Па-першае, не найбольш актыўна выпаў Гайнаўскі павет у павятовых аглядах, а па-другое, здаецца, не поўнаасцю Гайнаўка выкарыстала шанец, каб мерапрыемства прайшло арганізавана справу. Новаўстаноўлены пераходны клуб арганізаваннага камітэта за найлепшае і найспраўнейшае правядзенне павятовых аглядаў прыпадзе напэўна не Гайнаўцы.

Урачысты канцэрт лаўрэатаў савецкай песні працягваўся тры гадзіны. Савецкая песня спявалася ў большасці ў кепскіх тлумачэннях на польскую мову, якія моцна змяняюць змест і характар песні. Справа ў тым, што ў савец-

кай песні важны і музычны яе бок, і тэкст, бо ў савецкай песні мала паўтарэнняў у родзе яе цябе люблю, я цябе люблю і гэтак далей, а многа ў савецкай песні цікавых і цёплых вобразаў і акрэсленняў, неперакладзеных.

Назіраецца імкненне спяваць усё часцей савецкую песню на арыгінальнай мове, і гэтаму імкненню даецца шырокая дарога. Тут ізноў цікавая справа: больш спяваюць на рускай мове амаатары з паветаў Высокамазавецкага, Кольненскага, Манецкага, Эліскага, а адзіны ўзнагароджаны гайнаўчынін спявае савецкую песню па-польску. Вельмі шкада, бо спявае ён пры ўласным гармоніку, значыць па абычаі даволі ўсходні.

Спецыяльную ўзнагароду журы за найлепшую рускую мову ў спяваемых песнях (такія ўзнагароды ўваляся некалькі год таму і трэба яе моцна пахваліць) атрымала ў гэтым годзе Ядзя Завадская, вучанца III ліцэя з Беластока. Яна атрымала таксама I ўзнагароду — экскурсію ў Савецкі Саюз у ваводскім аглядзе VIII конкурсу. Ядзя мае добрую вымову — гэта факт. Важна аднак і тое, што такая ўзнага-

ЖЭСТ І СЛАВА НАРОДНАГА АБРАДУ

Купала прыпарадкаваны быў пераломнаму ў рытме прыроды перыяду: канчалася тады якраз пачатковае дзялё, сонца, лета, каб даць месца наступленню ночы, цемры, зімы. Гэтая штотдзёная падзея прадстаўлялася народу, як адвечнае змаганне сіл добра і свету з сіламі цемры і зла. Чалавек у гэтай барацьбе не быў назіральнікам, але актыўным удзельнікам. У форме шырока разбуранага абрадаў, якія маюць лагічнае значэнне, уключаюць ён у гэтыя касмічныя падзеі і імкнуўся выкарыстаць для сваёй справы дзейнічаючыя ў свеце таямнічыя сілы. Такім чынам у святкаваннях гэтых у найбольш нааўнай форме праяўлялася характэрная рыса народнага светапогляду: пачуццё абсалютнага адзіства чалавека і прыроды, акружаючага свету, перакананне, што адны і тыя ж самыя сілы кіруюць чалавечай псіхай і ўсім сусветам, што чалавек непасрэдна, сілай сваёй волі можа ўздзейнічаць на ўвесь сусвет.

Дарэмна аднак у купалаўскіх тэкстах, у абрадавых песнях — спяваных ноччу пры танцах і гульнях — шукаць гэтай мудрасці. Дарэмна шукаць у іх паяснення вялікай трываласці купалаўскіх абрадаў, сілы іх уздзеяння і глы-

бокага іх значэння ў жыцці народа і кожнай адзінкі. У параўнанні з глыбокай «філасофіяй» народнага абрада, абрадавыя песні здзіўляюць бедня, прымітыўна, амаль беспраметны. Няма ў іх гэтага зместу, які выяўляюць абрадавыя жэсты і дзеянні. Вось для прыкладу такога роду купалаўскай песні ўзята з нядаўня апублікаванага то-му Кольберга прысвечанага Беларусі:

Купала на Івана
дзе купала пачавала?
Купала на Івана

Купала на Івана
пачавала на Івана
Купала на Івана

Купала на Івана
што Купала ўжывала?
Купала на Івана

Купала на Івана
рыбку з перцам часнок з алейцам
Купала на Івана

і г.д.

Адкуль такая беспраметнасць фальклорных тэкстаў у гэты так істотны ў народнай абрадавацы момант?

Вернемся яшчэ раз да поглядаў французскага этнолага. Даказвае ён, між іншым, што ўсюды там, дзе існуе яшчэ багата развінутая, першабытная абрадавацы, фальклорны матэрыял скупіў і ўбодзі ва ўзнісклыя думкі. Народны светапогляд, адносіны чалавека да свету, да свету знаходзяць у гэтым выпадку поўнае выяўленне ў абрадавых жэстах, якія з'яўляюцца своеасаблівай паэзіяй жыцця і не патрабуюць слоўнага свайго выяўлення.

Ул. Паўлючук

10-годдзя існавання клуба. Свае новыя прэм'еры прадставілі тэатры Медыцынскай акадэміі, выступалі таксама калектывы з іншых студэнцкіх асяроддзяў Польшчы.

Тэатр «Скамб» з клуба «Геркулесы» паказаў падрыхтаваную самастойна студэнтамі праграму з палітычным гучаннем «Небяспека» паводле бельгійскага пісьменніка Ё. Вандэлоа, а «Кантрасты» — тэатр Студэнцкай рады ЗСП пры АМБ — паказалі «Ногі Ізольды Морган» Брунона Ясенскага ў апрацоўцы і пастаноўцы акцёра тэатра імя А. Вянгеркі Ежы Сеха.

З калектываў іншых гарадоў высту-

пілі калектывы песні і танца Універсітэта імя М. Кюры-Складоўскай з Любліна і калектывы даўняй музыкі з Варшавы.

Беластоцкі тэатр ВКЗЗ прадставіў «Рапарт з Мюнхена» Андэжэя Брыхта.

У ранішніх гадзінах у «Геркулесах» адбываўся двухдзённый семінар актыву студэнцкіх клубаў. Семінар быў прысвечаны ролі і заданням студэнцкага мастацкага руху і студэнцкіх клубаў ЗМС. Удзельнікі семінара выбралі агульнапольскую раду студэнцкіх клубаў. Старшынёй выбраны кіраўнік «Геркулесаў» Брунон Вуйціцкі. Сядзібай рады будзе беластоцкі Клуб медыка ЗМС, які з'яўляецца адной з найлепшых студэнцкіх ЗМС-аўскіх пляцовак у Польшчы.

(іб)

На здымку: Выступае Калектыв даўняй музыкі.

Фота Р. Санько

На старонках сакавіцкага нумара

ПОЛЫМЯ

Асаблівую ўвагу звяртаем на нарыс А. Ус і А. Уладзіміравай «Вікторыя». Расказвае ён пра малавядомае, мужнае змаганне мінскіх лекараў з нямецкімі акупантамі. У пэўным сэнсе гэтая тэма праходзіць і ў новым рамане Л. Арабей «Іскры ў папалішчы». Абедзве рэчы надрукаваны не поўнаасцю. Трэба спадзявацца, што заканчэнне іх будзе ў наступным нумары. Лекарам прысвечаны і іншы пражанні твор — апаўданне А. Марцінкевіча — «У канцы дарогі». Ураджайны нумар на дактароў! Трэба аднак сказаць, што ўсе тры рэчы цікавыя.

Сакавіцкі нумар прыносіць новую п'есу вядомага беларускага драматурга Кастуся Губарэвіча «Брэсцкі мір». Гэта, як аўтар падкрэслівае ў падзаглаўку — гісторыка-рэвалюцыйная драма ў 2-ю частках. Між іншым, дзейнічаюць: Ленін, Троцкі, Бухарын.

З новымі вершамі выступаюць у нумары П. Броўка, В. Зуёнак, Ю. Свірка, Р. Семашкевіч, М. Рудкоўскі і С. Блатун. Надрукавана таксама паэма М. Лермантава «Дэман» у перакладзе А. Куляшова.

Тых, каго цікавіць творчасць Кузьмы Чорнага, паведамляем, што «Полымя» друкуе заканчэнне артыкула А. Адамовіча «Шырыня пісьменніцкага свету», на які мы звярталі ўвагу ў мінулым месяцы.

«Моваю танца» — гэта артыкул Ю. Чурко пра развіццё беларускага танца, а «Над заходняй Дзвіной» — успаміны рэжысёра А. Скібнеўскага пра жыццё тэатра імя Якуба Коласа п'яцідзесатых гадоў.

Ювэ

Вера Леўчук

«Ніва»
№ 15 (685)

13 красавіка 1969 г.
3 стар.

НАВУКА І ПРАЦА

Лепш працаваць на ўласнай гаспадарцы або ў дзяржаўных гаспадарствах вучаць т.зв. стажавыя асродкі. Іх арганізуе ваяводская камісія добраахвотных гуфцаў працы пры маладзёжных арганізацыях ЗМС і ЗМВ. Удзел у іх могуць прымаць дзяўчаты і хлопцы, абсалвенты школ сельскагаспадарчай падрыхтоўкі III ступені.

Стажавыя асродкі знаходзяцца ў ППР-ах, насенных і гадаўляных цэнтрах. Час стажу ад 6 да 9 месяцаў. У час навукі на стажы маладыя маюць: бясплатныя кватэры, часткова толькі платную ежу, лекарскую апеку, мажлівасці адпачынку і спорту. Месячны

заробак 850 зл. плюс 25 працэнтаў прэміі.

Пасля заканчэння стажу і пасля экзамэна абсалвенты атрымліваюць дыплом кваліфікаванага рабочага акрэсленай спецыяльнасці.

Кандыдаты павінны мець пасведчанне аб заканчэнні СПР ці ЗПР III ступені.

У нашым ваяводстве стажавыя асродкі знаходзяцца ў:

1. Станцыя гадоўлі раслін у Пісаніцы, Эліцкі павет, для дзяўчат пасля 17-ці год, пачынаюцца ад 15.IV. 20 месц.

2. Станцыя насенна-шкулкарская ў Стэльмахове, Беластоцкі павет, для дзяўчат пасля 18-ці год, ад 15.IV. і ў ППР-ы Ваймы, Эліцкі павет, для хлопцоў пасля 17-ці і паўгода, з курсам трактарыстаў, ад 1.VII. 25 месц.

Зацікаўленых больш дакладнай інфармацыі адсылаем у павятовае праўленні ЗМВ. Заяўкі прымае Ваяводская камісія ОПП у Беластоку, вул. Прухняка, 3. (вл)

Пачатак на стар. 1



малотачным агрэгатам, матацыклам, трактарам. Вось яны! Іх прокат нясецца з-за лесу. Зараз іх у сялянскіх руках — 6144, на звыш 50 працэнтаў больш, як тады, калі мы ўстаўлялі папярэдняю выбарчую праграму. За год будзе на паўтары тысячы яшчэ больш. Выручаюць сялян. Гаспадары, на ішчасце, таксама зразумелі, што гэта іх прыхільнікі і добрыя сябры. Здараецца нават, што сяляне пасварацца за тое, каму першаму трактарам зараць ці выкасіць.

Пара аставіць палі ці дарогі. Паляцім у вёску. Ужо здатэць відаць высокі, двухпавярховы, белы будынак. Навокал яго прасторная пляцоўка. Пазнаю, гэта школа. Адна з 45-ці пачатковых школ, якія пабудавана на Беларэспубліцы на працягу апошніх 4-ох год. Вось званок аб'явіў перапынак. Гаманлівае дзетвара высыпалася на панадворак. Гэта дзеці сялян. Для ўсіх іх школа адкрыта. Васымікласная пачатковая школа. Больш, яны абавязаны вучыцца. Звыш 68 працэнтаў выпускнікоў пачатковых школ паступае зараз у сярэднія школы — прафесійнальныя і агульнаадукацыйныя. І гэтая дарога адкрыта. Каб толькі здольнасці былі і вытрымкі хатіла. Каму не хочацца ці не можа ісці вучыцца ў горад, мае магчымасць запісацца ў школу сельскагаспадарчай падрыхтоўкі. Там таксама ат-

рымае добрую, карысную прафесію гаспадары. А пасля мо і агранома. Паселіцца ў аграмаўку — вось такую, якая стаіць непадалёк ад школы. Ад 1965 года падобных аграмавоў пабудавана ў ваяводстве 37. І не толькі аграмавоў. 14 ветэрынарных пунктаў аховы здароўя жывёлы, 4 ПОМ-ы і 26 іх філіялаў.

Настаў вечар. На стаўбах электраліній, якія расцягнуліся ўздоўж вясковай вуліцы, зазіхацелі электрычныя лямпачкі. Вокны хат заліліся святлом. Аж 483 вёскі атрымалі электраэнергію за гэты 4-гадовы перыяд. Ужо толькі 20 працэнтаў вёсак, найчасцей раскінутых на хутарах, не карыстаецца электрычнасцю.

Зазірнем у акно. Гаспадар глядзіць тэлевізійную перадачу, дзеці за ўржамі, гаспадыня дастае нешта з халадзільніка, у кутку бачу сціральную машыну. Вліскачая мэбля. Ці я не памыліўся? Не, гэта цяперашняя дэка Беларэспублікі. Можна было б папрасіць гаспадыню, каб адчыніла шафу, каб паганарылася багатымі ўборамі. Лепш аднак не перашкаджаць у занятках.

Усё гэта выпрацавалі мы ўласнымі рукамі, уласным розумам. Усё гэта аднак каштавала многа грошай. У 1966—1968 гадах — аж 2 мільярды 135 мільёнаў злотых. Толькі трохай адвяла дзяржава на патрэбы сельскай гаспадаркі Беларэспублікі ваяводства. Меліярацыя каштавала 743 мільёны злотых, электрыфікацыя — 251 мільён злотых.

Ахапілі мы зрокам ледзь вузенькі кусочак сельскагаспадарчай Беларэспублікі. Астаўся яшчэ шырокі прастор прамысловага кругагляду. Паглядзім на яго можа наступным разам. Але цяпер варта сказаць сабе поўным голасам, што нашы спадзяванні ў асноўным споўніліся, што эканамісты нас не падвядлі. Ды няма ў нас месца на пусты аб'яданні рознага роду фантазёраў. Гэтае трэба ведаць, калі прыдзеце нам выбіраць нашых прадстаўнікоў ва ўладу ўсіх узроўняў.

В. Рудчык

Пачатак на стар. 1



чальваць дзяржаву будзе прымас, што выбары караля адбывацца будуць на палях Волі пад Варшавай, а выбірае ўся шляхта асабіста, як тады гаварылі на латыні, будзе гэта элекцыя viritum. Новы кароль павінен быў скласці прысягу, што будзе прытрымлівацца ўсіх шляхецкіх правоў і прывілеяў. Сярод абавязкаў, якія ўскладзены на караля, былі такія, як абавязак склікаць кожныя два гады сейм, які рашаў усе справы, між іншым аб'яўляў вайну і заключаў мір, абавязак пабудовы флоту на Балтыцы, палешанне гандлю. Каралі павінны былі адмовіцца ад спадчыннага трона. Шляхта атаворвалася, што калі б нейкі з пунктаў не быў стрыманы, яна мае права адмовіць каралю паслухмянасць. Гэты пункт даваў праўную аснову да бунтаў, т.зв. ракошаў.

Чарговыя паставы шляхецкага сейма забаранілі гарадам увозіць заганічныя тавары, а адначасова звольнілі шляху ад усялякіх вывозных і прывозных пошлін на збожжа і быдла.

Апошняя здабыча шляхты — трыбуналы. Найвышэйшы суд быў у руках караля. Стэфан Баторы адрокся ад яго, ствараючы два трыбуналы для шляхты польскай — у Пятркові і Любліне, два для літоўска-рускай — у Вільні і Прудне. Асобны трыбунал створана для Прусаў. Шляхта набыла сабе не пісаннае права распраджэння падданымі незалежна ад зямлі. Дык прадавалі і куплялі паасобных людзей і цэлыя сем'і. Можна было замяніць або выпазычыць падданага. Здзелкі адбываліся

Каб асталося для гісторыі

ЦІКАВАЯ ІНІЦЫЯТЫВА

Многа трэба працы ўлажыць, каб, напрыклад, знайсці даныя адносна таго, што рабілася ў даны перыяд часу. Гісторыкі ведаюць, як каштоўнымі з'яўляюцца хронікі ў гэтай галіне.

За 25 год народнай улады адбыліся шматлікія перамены, цікавыя здарэнні. Не заўсёды быў час, каб іх апісваць. Амаль не маюць у сваім распараджэнні такіх даных найменшыя адміністрацыйныя адзінкі, якімі з'яўляюцца ГРН.

Каб паказаць паасобныя ГРН-ы ў

за грошы і за розныя прадметы. Кароль Зыгмунт Стары адрокся ад права судзіць сялян і перадаў яго ў рукі іх панюў. Памешчык адначасова абвінавчваў і судзіў.

Прышоў канец і шляхецкай сіле. Знішчылі яе войны, спадак ураджайнасці зямлі, перастарэлая гаспадарка. У канцы XVII стагоддзя бедны шляхціц можа жыць толькі з панскай ласкі ў якасці слупі, эканомы, урэшце як убогі сусед пацалкам залежны ад магната. Нават сярэдняй шляхты не можа сабе дазволіць на поўную незалежнасць ад багачаў. Найлепш відаць гэта на сейміках, якія адбываюцца перад сеймам, на якіх выбіраюцца паслы і фармулююцца пасольскія інструкцыі. У часе сейміка магнаты корміць і пояць выбаршчыкаў, а калі хто супраць іх волі, таму канец. Перакупленны прыхільнікі магната разнясуць яго на шаблях. І так шляхта страціла большасць сваіх палітычных здабычаў, якімі ганарылася ў XVI стагоддзі. Засталося ў яе толькі пустое перакананне аб роўнасці.

Няўдачы Польшчы на міжнароднай арэне можна вытлумачыць цалкам ітэтым раскладам унутранага ладу. Заканадаўчая ўлада — сейм — не выконвае зусім сваёй функцыі. Як ужо было сказана, у сейме абавязвала аднадумчасць: калі адзін пасол не згадзіўся на паставу, мог сарваць сейм. Гэтым самым не толькі гэтая пастава, але і ўсе прынятыя раней пераставалі абавязваць. Да палавіны XVII стагоддзя паслы не карысталі з гэтага права. Прымяніў яго ўпершыню пасол Сіцінскі ў 1652 г. За Аўгуста II зрышанне сейма практыкуецца вельмі часта, а ў працягу трыццаці год панавання яго сына адбыўся толькі адзін правамоцны сейм.

Цёмная і абдураная шляхта выслугоўваецца на сейміках магнатам, якія пільнуюць толькі ўласных інтарэсаў, выдзіраюць сабе пасады і даходы, бяруць лапоўкі ад суседніх дзяржаў. Суседнія ўладары мяшаюцца ва ўнутраныя справы Польшчы. Шляхта не ўяўляла сабе ў якім небяспечным становішчы знайшла краіна: ела, піла, туляла і цягнулі з сялян, колькі давалася, даводзячы іх часта да канчатковай галечы.

Хведар Асініч

Гайнаўскім павеце, аб'яўлена конкурс на хроніку 25-годдзя для паасобных ГРН павета. На конкурс павінны быць дастаўлены хроніка і альбом, якіх мэта павінна быць «Развіццё грамады ў перыяд 25-годдзя ПНР».

Школы, гарцёрскія дружны і маладзёжныя арганізацыі з'яўляюцца галоўнымі арганізатарамі і выканаўцамі конкурсных заданняў. Не падкрэсліваючы і так ужо вядомай аграмаднай выхаваўчай функцыі конкурса, інфармуем, што камісія — на чале якой стаіць кіраўнік ПОПП Вітальд Татарчык — прызнае групавыя ўзнагароды, а вартасць першай не меншая 10.000 зл. (ак)

Наш 2 Календар ІЛЬЯ ГУРСКІ



70 год назад, 14 красавіка 1899 года ў вёсцы Замосце на Міншчыне нарадзіўся вядомы беларускі пісьменнік Ілья Гурскі. Да рэвалюцыі працаваў рабочым у Пецярбургу. Удзельнічаў у Кастрычніцкай рэвалюцыі. Потым служыў у Чырвонай Арміі. Скончыў Беларускі ўніверсітэт і асірантуру пры Акадэміі навук БССР. Асноўныя выданні: «Драматычныя творы» (1936); зборнік апавяданняў «Над Нёманам» (1945); «У вялікай дарозе» (1958); апошні «Лясныя салдаты» (1945); раман «У агні» (1952); «Выбраныя творы» (1951), раман «Вечер веку» (1966). Сёння змяшчаем урывак апавядання І. Гурскага пра Леніна.

За шалашом, схаваўшыся ад пранізлівага ветру, сядзіць на ллі чалавек. Ён, нахіліўшыся над паперамі, нешта піша. Па ўсім відаць, што праца ідзе добра, бо чалавек піша радок за радком. Ён да таго захапіўся

работай, што ў задуменні падняў руку і хацеў паглядзіць галаву, зусім забывшыся, што ён у шапцы. Ён сёння ўжо напісаў некалькі старонак дробным, уборыстым касым почыркам. Разгнуўшыся і выпрастаўшы плечы, чалавек прыжмурыў вочы, калі іх сабраліся маршчынка; хацеў узяцца за бараду, але ўспомніў, што яе няма: сам сабе ўхмыльнуўся. Ён, відаць, яшчэ не прывыччаўся да таго, што барада патолена. Потым чалавек зніў шапку і павесіў на сучок. Вечер раздзімаў яго чорныя як смоль валасы.

Хаваючыся ад агентаў Часовага ўрада, Уладзімір Ільч апныўся ў шалашы паблізу станцыі Разліў. Сышчыкі збіліся з ног, каб знайсці месца, дзе хаваўся Ленін, але гэта не так лёгка

ПЕРАД БУРАЙ

зрабіць. Ленін быў вопытным канспіратарам.

— Канстанцін Пятровіч! — занепакоілася жанчына, якая кінула прэці сена і варыла яму абед: яна ўгледзела незнаёмага рыбалова, які хадзіў каля рэчкі. — А чаму вы без шапкі?..

Уладзімір Ільч схамануўся і, надзеючы шапку, збіў парых, з-пад якога відаць быў вялікі лоб. Потым Уладзімір Ільч устаў, заклаў пальцы ў кішэнькі камізэлькі і звычайнай сваёй быстрой паходкай, відаць задаволены

работай, прайшоўся, а затым, паглядзеўшы ў бок рыбалова, насцеражыўся. Не такое ўжо тут рыбнае месца, што яны сюды так часта заходзяць.

Закружыў вечер, падхапіў лісты рукапісу; хлапчук падбег, сабраў лісты (асобныя месцы былі падкрэслены адной і дзвюма рыскамі) і працягаў: Ф. Ф. Іваноўскі. «Дзяржава і рэвалюцыя». Хлапчук радаваўся — ён ведае сакрэт Канстанціна Пятровіча, ведае, пад якім прозвішчам выйдзе яго кніга. А хто такі Канстанцін Пятровіч? Ваўкі хлапчуку гэтага не казалі, аднак дзіцячая душа, відаць, нешта адчувала, і ён вельмі цікавіўся гасцем. Яны за апошні час так падружылі, што хлапчук гадоў быў дзень і ноч праводзіў з Канстанцінам Пятровічам, які расказваў яму шмат цікавага...

Падшоўшы, Уладзімір Ільч заўважыў, што з хлапчуком адбываецца нешта такое, міма чаго даросламу ніяк нельга прайсці, — можна пакрыўдзіць чулую дзіцячую душу. Ленін дапытліва паглядзеў на хлапчука, жадаючы дазнацца, якая ў яго радасць.

— Канстанцін Пятровіч! — не вытрымаў хлапчук, — А я таксама пішу... Паглядзіце...

— О-о-о, вершы, — прабег вачыма Уладзімір Ільч. — Ну, значыць прыйдзеца даць стрэліць... Ты ўжо амаль паэт...

Хлапчук ад радасці аж падскочыў: Канстанцін Пятровіч разгадаў яго паэтаўныя думкі.

— А толькі ты перш за ўсё вучыся, — раў Уладзімір Ільч. — Паэту трэба многа ведаць, каб было пра што людзям гаварыць.

— Дзе ён толькі сёння не быў са сваім вершам, нават на станцыю ха-

дзіў, мусіць, каб пахваліцца перад настаўнікам, перад сябрамі... — цешылася з сына маці.

— Ты ў якім класе вучышся?

— Чатыры скончыў, — паспыхыла адказаць маці.

— У яго ўзросце многія пішуць вершы, — зазначыў Уладзімір Ільч і павярнуўся да хлапчука. — А толькі нешта ў цябе з рытмам не ладзіцца, ды і рыфмы трапляюць слабаватыя...

— А я яго нанава перапішу...

— Хіба толькі!.. — паглядзіў па галаве падлетка Уладзімір Ільч. — Цяжка быць пісьменнікам... У Льва Талстога ёсць да пяцінаціцца варыянтаў адной і той жа мясціны... Цяжкая, але высакародная гэта праца...

— Канстанцін Пятровіч! Можна абед даць будзеце? — прапанавала жанчына.

— Нешта не хочацца, — адказаў Уладзімір Ільч і, паглядзеўшы на гадзіннік, дадаў: — Хоць ужо і час. А як у вас з прадуктамі?

— Прадукты ёсць, Канстанцін Пятровіч, — жанчына паглядзела на хлапчука, які пабег да рэчкі, а потым паведзіла: — Таварышы з Піцера па-клапаціліся.

— Таварышы з Піцера шлюць, а там ім самім цяжка, — заклапочана прагаварыў Ленін. — Я яшчэ крыху папрацую.

— Не, Канстанцін Пятровіч, — стаяла на сваім жанчына. — Вы ад самай раніцы працуеце. Адпачыні б трохі, прапуляліся, ці схадзілі б на паляванне. Колькі тут за вайну развялося ўсялякай дзічыны! Мне і так ад мужа дастаецца на арэхі. Суровы наказ — кар-

Не так даўно сусед гаварыў суседу: «Ведаеш, сёння я пасеяў 7 пудоў жыта, а на бульбяніку думаю пасеяць пшаніцу, ячмень і авёс буду вясною сеяць за рэчкай».

Цяпер гэтага не дастаткова. Трэба ведаць не толькі, што пасею жыта, авёс, пшаніцу, ці ячмень, але — **якое жыта, які авёс, якую пшаніцу, які ячмень?**

Вось прыклад: гаспадары ў нас збіраюць у сярэднім зараз ад 15 да 18

гаспадарчая служба Беластоцкага вайводства ў мінулым годзе правяла даволі істотныя змены, калі разыходзіцца пра падборку пасяўнога матэрыялу. Зараз сяляне Беластоцчыны маюць абавязак сеяць жыта: «данькоўскае залатое», «данькоўскае селекцыйнае» і менавіта «хробрае»; пшаніцу азімую: «данькоўскую белую», «данькоўскую паўночную», «эка нова», «міраноўская 808» (гэта савецкі гатункаў) і «эрос»; пшаніцу ярую: «напрадавіцкую»,

ковай яго колькасці. Аднак за 2—3 гады будзем есць хлеб, пірагі, кашу і кісель толькі з гэтых гатункаў збожжа — пакуль, вядома, вучоныя хлебарабы не падрыхтуюць нам яшчэ лепшых гатункаў.

У сувязі з гэтым выводзяцца з Беластоцкага вайводства наступныя гатункі збожжа: жыта — «смалінскае» і «влошаніўскае», пшаніца азімая: «данькоўская селекцыйная», «данькоўская — 40», «высокалітоўка штыўнасаломая» і «малгажатка ўдэцкая»; ячмень: «браварны» і «Ванда».

Рэалізацыя пасяўных культур адносіцца не толькі да ўсяго вайводства. Яна абавязвае паветы, а ў паветах паасобныя грамады. Найлепшы тады пайсці да раённага агранома і запытаць яго, які гатункаў збожжа назначана сеяць у вашай вёсцы. Усё залежыць ад якасці глебы і інтэнсіўнасці ўгнаення. Вынікі даследаванняў калектываў сельскагаспадарчых спецыялістаў паказваюць, што ў адных вёсках прымяняецца зараз ужо звыш 100 кілаграмаў хімічна чыстага рэчыва на адзін гектар зямлі. На жалі, беластоцкая Цэнтралія насення пакуль што мала мае гэтых гатункаў збожжа. Проста вопытныя і насеннагадоўчыя дзяржаўныя гаспадаркі не паспелі яшчэ падрыхтаваць дастат-

КАБ ЗБОЖЖА РАСЛО Ў АГЛОБЛЮ

цэнтрераў жыта з аднаго гектара. І гэта лічыцца даволі высокі ўраджай. А вось жыта «хробрае». На вопытных дзялянках у даследчай станцыі дало яно плён аж 44 цэнтнеры з аднаго гектара. Гэтае ж самае жыта на вопытных дзялянках у гаспадароў дало плён у 32 цэнтнеры з аднаго гектара. Вось такое жыта сапраўды расце ў аглобллі, а дакладней кажучы — расце яго калоссе, бо саломы нікому не патрэбна, патрэбна нам збожжа, залатое, пародзістае, як гарох.

Перш за ўсё таму менавіта сельска-

«апольскую» і «остка папулярная»; авёс: «пшэбуй II», «удыч залаты» і нямецкі «флімінгсвайс II»; ячменю толькі адзін гатункаў «скішэшовіцкі».

Гэта ўсё высокаўраджайныя гатункі збожжа. Яны добра вытрымваюць павышаныя дозы штучных угнаенняў — нават да 200 кілаграмаў хімічна чыстага рэчыва на адзін гектар зямлі.

На жалі, беластоцкая Цэнтралія насення пакуль што мала мае гэтых гатункаў збожжа. Проста вопытныя і насеннагадоўчыя дзяржаўныя гаспадаркі не паспелі яшчэ падрыхтаваць дастат-

У ТЭАТРЫ АЛ. ВЯНГЕРКІ



ХУТКА ПРЫДУЦЬ БРАТЫ

Так называецца новая п'еса пастаўленая Беластоцкім тэатрам. Аўтар Януш Красінскі, рэжысёры Збігнеў Мак, сцэнаграфія — Збігнеў Венцкоўскі.

На здымку Барбара Камароўская (Ада) і Мечыслаў Банасік (калекцыянер).

міць вас у пару. Ды абед, пэўна, астыў, хоць я яго ўкруціла ў ручнік і паставіла ў стог.

У голасе жанчыны чуліся ноткі просьбы. Ільч паглядзеў на яе добрыя, поўныя цеплыні карыя вочы, на загарэлы твар і згадзіўся паабедца.

— Значыць, абедца абавязкова? — мыночы рукі, весела запытаўся Ільч.

— Так, — падаючы ручнік спрацаванымі рукамі, сцвердзіла жанчына і паспяшыла да стога, дзе быў схаваны абед. Яна сама сабе падумала: «Які ён просты і добры, а я баялася — як з ім гаварыць».

Уладзімір Ільч, сеўшы на траву, паचाў з апетытам абедца. Перад ім на пасланай белаў сярэці прыла талерка з юшкай, ад якой неслася прымакамі, ляжаў хатняй выпечкі накроены хлеб. Кабета збоку наглядала за Ільчом, шчаслівая, што абед яму спадабаўся.

Хлапчук падбег да агню і стаў поркацца ў прыску, час ад часу пазіраючы на Канстанціна Пятровіча, каб звярнуць на сябе ўвагу.

— Дык як, Петрусь, — загаварыў Ільч, — пасля абеду пойдзем на паляванне?

— Пойдзем, — ажывіўся хлапчук і адразу ж выпаліў: — А толькі я не Петрусь, а Віця Разліўцаў!

— Чаму? — здзівіўся Ільч.

— А чаму вы Фы Фы Іваноўскі? — адказаў пытаннем на пытанне хлапчук, а пасля дадаў: — Віця між іншым, а Разліўцаў таму, што жывём недалёка ад станцыі Разліў.

Ільч пасуравеў і нахмурыў бровы. Прамільнула думка: «Патрэбна вялікая асяярожнасць: часам людзі, зусім

не хочучы зрабіць нічога дрэннага, могуць прагаварыцца і нашкодзіць справе».

— А каб пра мяне хто распытваў, — вышэйшы правярць Ільч хлапчука, — што б ты сказаў?

Уладзімір Ільч, прыжмурывшы вока, уважліва паглядзеў на хлапчука, чакаў адказу:

— Гэта наш госць, Канстанцін Пятровіч Іваноў, з Сестрарэчка, — вось што я адказаў бы... Канстанцін Пятровіч! Вульбу печаную будзеце есці? Лепш любіма кампоту!

— З прыемнасцю, — заспакоіўся Ільч. Ён пераканаўся, што хлапчук не ведае, хто такі Канстанцін Пятровіч Іваноў. Уладзімір Ільч ахвотна ўзяў з рук хлапчука падуманую сопкую скараспелку і стаў абскарабаць яе ножыкам.

— Канстанцін Пятровіч! — не сунімаўся хлапчук. — Вы былі ў Піцеры, а ці бачылі вы Леніна?

— Бачыў, — насцярожана адказаў Ільч і запытаўся: — А што?

— Ды раніцаю на станцыі абкружылі поезд, у пасажыраў правяралі дакументы: кажуць, шукаюць Леніна. Сабралася многа людзей. А нейкая бабулька хрысціцца і просіць бога, хоць бы не знайшлі Леніна. «Напакутаваўся, — кажа бабулька, — ён за нас пры цару, а цяпер гэты пракляты Керанскі хоча Леніна зноў у турму пасадзіць і зрабіць з ім расправу». А потым хтосьці крыкнуў: «Не дамо арыштаваць Леніна!» — «Не дамо!» — адказаў натоўп. А каб вы бачылі, як людзі былі рады, калі даведаліся, што Леніна не знайшлі.

— Рады? — перапытаў Ільч.

НАША ПОШТА

«Лёня», з Беластоцкага павета піша: «Ад свайго імя і маіх двух калег хачу запытаць як трэба старацца, каб атрымаць дублікат загубленага арыгінала школьнага пасведчання?»

Адказ: Як паступаць, каб атрымаць дублікат школьных пасведчанняў рэгулююць правілы Міністэрства асветы № 28 ад 23 чэрвеня 1960 года (Dziennik Urzędowy Ministerstwa Oświaty Nr 9 poz 158). Калі школьнае пасведчанне знішчылася або загубілася, трэба звярнуцца на пісьме да школы, якая выдала арыгінал, каб яна выдала дублікат пасведчання, падаючы адначасова, дзе і як патрачана пасведчанне. Да прашэння трэба далучыць давады, якія б пацвярджалі або ўпярэдападнялі патрату пасведчання. Калі школа мае патрэбную дакументацыю зацікаўленай асобы, павінна выдаць дублікат запінуўшага ці знішчанага пасведчання. Калі школа дакументацыю перадала іншай установе, тады дублікат можа выдаць тая ж установа. Калі дакументацыі ўвогуле няма, дублікат не можа быць выданы, а пасведчанне можна ўзнавіць праз суд.

Школа ці ўстанова, да якой звярнуўся зацікаўлены, вырашае ў кожным канкрэтным выпадку аб патрэбе і спосабе аб'явы. Аб'явы аб патраце дакумента прымяняюцца перш за ўсё ў такіх выпадках, як пагража, або калі быў ён загублены ў публічным месцы г.зн. у такіх выпадках, калі ёсць магчымасць выкарыстоўвання гэтага дакумента непакліканымі да гэтага асобамі. Але напр. пажар выключыць такую магчымасць. І тады аб'ява аб патраце пасведчання не з'яўляецца неабходнасцю.

Аб'яву аб патраце дакумента рэдагуе і накіроўвае да «Дзённіка Ужэндовага» Міністэрства асветы і вышэйшага школьніцтва або прэсы не асоба зацікаўленая, але школа (установа, якая можа выдаць дублікат пасведчання, напр. Аддзел асветы і культуры Прэзідыум ПРН).

Дарадчык

— Ага, — кінуў галавою хлапчук. — А Лёнькаў тата стрэлачнік, сказаў: «Нашага Леніна не так проста ўзяць. Ён яшчэ пакажа гэтаму Керанскаму, дзе ракі зімуюць, будзь здароў!»

— Гэтакі і сказаў?

— Няўжо ж, — у хлапчука загарэліся вочы. — А які Ленін? Мусіць вялікі-вялікі? Бальшавік?

— Бальшавік.

— Канстанцін Пятровіч! — падышоўшы, запыталася жанчына. — Можа вы адпачыняе? Лезе ён са сваімі размовамі.

— А мы з ім гаварылі пра тое, ці ведае ён, як зваць госця, калі б хто пытаўся, — паведаміў Ільч. — А потым перайшлі на палітыку...

— А ён, каб і ведаў, дык нічога не сказаў бы, — з гордасцю за сына прагаварыла маці. — Ён мае трымаць язык за зубамі. Да гэтага яго бацька з маленства прывучыў.

— Мы з ім пойдзем на паляванне. — Ільч паглядзеў на пачырванелыя ногі хлапчука і спагадліва сказаў: — А толькі ты босы, холадна будзе...

— Нічога, босаму лягчэй, — адказаў хлапчук.

— Канстанцін Пятровіч, можа чаю вып'еце? — запытала жанчына.

— Пасля, — Ільч паглядзеў у бок шалаша і, звяртаючыся да хлапчука, крыкнуў, крыху картавачы: — Ну як, Разліўцаў, гатоў?

— Іду, Канстанцін Пятровіч!

— Возьмеш стрэльбу.

— Добра. — Хлапчук быў рады, што яму даверылі дубальтоўку. Ён ускінуў яе на плячо і важна прайшоў каля маці. Кабета правяла іх добрым позіркам і пажадала ім шчаслівай дарогі.

АБАВЯЗАЛІСЯ — ВЫКАНАЛІ



Стан вясковых дарог з'яўляецца дасканалай мерай прагрэсу. Вядома, што прадстаўлялі сабой нашыя дарогі гадоў дваццаць таму назад: глыбокія каліны ад «жалезнякоў», летам ямы, у якіх вазы выварочваліся, вясною і восенню балота, у якім коні тапіліся. Даўней, аднак, пакуль не было трактараў ды механізацыі, на дарогах гэтых некалькіх там сяляне сабе раілі. Калі ж у вёсках паявіліся машыны і цяжкія сельскагаспадарчыя прылады, сітуацыя на вясковых дарогах сталася няяснай. Пачаліся масавыя акцыі пры пабудове вясковых дарог.

Акцыі прац грамадскім чынам, абавязальстваў сялян у гэтай справе набіраюць заўсёды новага размаху ў сувязі з вялікімі палітычнымі падзеямі нашай краіны. Так было напярэдадні V з'езда Польскай аб'яднанай рабочай партыі. Сяляне на сходах прымалі прадукцыйны абавязальстваў, а сярод абавязальстваў першае месца займалі працы пры ўпарадкаванні дарог.

У грамадстве Пасынкі ў працах грамадскім чынам асаблівай актыўнасцю выказаліся вёскі: Сакі, Зубава, Пілікі, Мякішы. Жыхары гэтых вёсак прыступілі да прац на найбольш занябаваных, ды найбольш у вясковым жыцці важных адрэзках дарог. Жыхары вёскі Сакі прыняліся ладзіць дарогу, якая вядзе з Сакоў у Зубава, а адтуль на шашу Бельск—Нарва. Вывезлі яны пры аказіі 180 кубічных метраў зямлі. Не менш актыўна ў працах грамадскім чынам выказалася вёска Зубава, у гэтай жа грамадстве. На асаблівую ўвагу заслужыла тут удзел заходчыка мясцовай школы Мікалая Врублеўскага ў прапагандаванні і арганізаванні вясковых абавязальстваў і іх выконвання.

Жыхары суседняй грамады — Кленікі на выкананне сваіх прад'ездаўскіх абавязальстваў прысвяцілі адну нядзелю, жыхары вёскі Кленікі прыняліся за рамонт дарогі Кленікі—Градоўна, якую раней цяжка было пераехаць, жыхары вёскі Малья Тыневічы паставілі выправіць дарогу Тыневічы — Камень. Раней тут сапраўды было, як кажучы, ні прайсці, ні праехаць. Дарога гэтая мокрая і пліністая, у апошнія гады дашчэнту раз'езджаная трактарамі сталася даслоўна «бездарожжа». Балота сяляне завязалі пласком і цяпер могуць свабодна ездзіць вазы і трактары, хадзіць людзі.

На асаблівае прызнанне ад улад грамадскай рады нарадавай у Кленіках заслужылі жыхары невялікай вёскі Радзкі. У вёсцы гэтай усяго 14 гаспадароў. Амаль усе яны прынялі ўдзел у арганізаванай праз ГРН працы капаючы дарожныя равы на адрэзку паміж гэтай вёскай, а Тыневічамі. Дарожныя працы грамадскім чынам папулярнымі сталіся апошнім часам нават у такіх адсталых да нядаўна вёсках, як Гукавічы і Ляшчыны. У вёсцы Тыневічы Вялікія ў дарожных працах прыняла ўдзел нават школьная моладзь з загадкайкам школы на чале.

Кленіцкая «нядзеля чынаў» мае ўжо сваіх герояў. Належыць да іх перш за ўсё Васіль Карчэўскі — гаспадар, які давозіць малако ў малачарню. Развожычы банкі аптаваў ён гаспадароў паасобных вёсак да актыўнага ўдзелу ў працах, а наступна сам найбольш актыўна прыняўся за работу. Дасканалую падтрымку трактарам і іншымі неабходнымі прыладамі атрымліваюць сяляне ў час прац грамадскім чынам ад Грыпарука Васіля — дыспазітара міжгаспадарчай машынавай базы ў Кленіках.

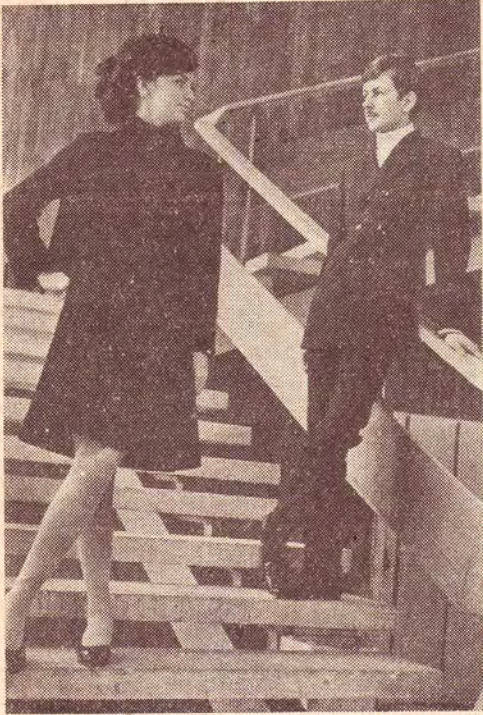
Папулярнасць прац грамадскім чынам у вясковым асяроддзі не змяншаецца, а ўзрастае. Вартасць іх у грамадстве Кленікі сягае сумы некалькіх соцень тысяч золотых у год. Дзякуючы ім, дзякуючы ахвярай працы тысяч сялян з году ў год змяняецца аблічча нашай вёскі. Змяняецца на лепшае.

Ул. Паўлючук

«Ніва»
№ 15 (685)

13 красавіка 1969 г.
5 стар.

БЕЛАРУСКАЯ МОДА



Мужчынскі і жаночы касцюмы для штодзённага нашэння.

БЕЛАРУСКАЯ КУХНЯ

Яйкі фаршыраваныя грыбамі

У вараных яек (адрэзаўшы з аднаго канца частку бялка) чайнай лыжкай вынысе жаўток.

Рэпчатую цыбулю дробна нарэжце і падсмажце да залацістага колеру; сусшаныя баравікі прамыйце, зварыце, насячыце і таксама падсмажце. Грыбы змяшайце з абсмажанай цыбуляй, дадайце сечаныя яечны жаўток, соль і добра перамяшайце. Гэтай масай нафаршыруйте яйкі. Пакладзіце іх у салатнік і заліце соусам прыгатаваным з маянэзу і смятаны. Афармляюць зялёным.

На 3 яйкі — крышку сусшаных баравікоў, 2 цыбуліны, 1 ст. лыжка сметанковага масла, 1 ст. лыжка маянэзу, 1 ст. лыжка смятаны.



Прамень-Зонд

Для прадказання надвор'я трэба іедаць стан верхніх слаёў атмасферы. Аднак няспынна сачыць, што робіцца, скажам, на вышыні 50 кіламетраў над зямлёй, не так проста. Савецкія метэаролагі прыстасавалі для гэтай мэты лазер. Яго тонкі імпульсны прамень пранізвае атмасферу на вышыню больш як 100 кіламетраў і вяртаецца на зямлю. З яго дапамогай спецыялісты даследуюць утварэнне воблакаў, туману, вызначаюць інтэнсіўнасць паветраных цячэнняў і праніцы навалнічных зон. Выкарыстоўваючы такі прамень-зонд, можна аператыўна сачыць за станам атмасферы.

ЯКОГА КОЛЕРУ ЗЕБРА?

Біёлагі сцвярджаюць, што калісьці зебра была аднаго колеру. Толькі пазней, калі трэба было прыстасавацца да нейкіх новых умоў жыцця, зебры атрымалі палоскі.

Але якога колеру была зебра? Белая ці шэрая? Ужо даўно людзі паставілі

МАЛА, АЛЕ ЦІКАВА

сабе жартоўнае і, здавалася б, нявырашанае пытанне: якая на самай справе зебра — цёмная ў белыя палоскі, ці белая ў цёмныя палоскі? І вось вучоныя знайшлі факт, які можа вырашыць гэтае пытанне.

Аказваецца, на пераломе XIX і XX стагоддзяў існаваў яшчэ гагунак зебраў, якія былі паласатымі толькі да палавіны. Уся задняя палова цела была аднолькава бруднашэрай. Як думаюць біёлагі, зебры гэтага гагунку былі чарговым этапам у змене колеру зебры. (я)

ГАНДЛЯРЫ НАРКОТЫКАМІ

Тайная імперыя гандляроў наркатыкамі ў «свабодным свеце» мае сваю высокую арганізацыю і разгалінаваную сетку. Карыстаючыся бяздзейнасцю, а нярэдка і патураннем улад, кантрабандысты лёгка перавоззяць свой смяротны тавар з адной краіны ў другую.

Шлях наркатыкаў вядзе з усходу. У Турцыі, прыкладна, 150 тысяч сялян вырошчваюць опіумны мак. Па закону селянін абавязаны прадаваць увесь опіум ураду. Але дзяржава не можа прасачыць за ўсімі 150 тысячамі сялян або ўстанавіць, колькі маку пасеяна на кожным акры зямлі. І хаця прызнаецца, што 10 працэнтаў опіуму трапляе ў рукі кантрабандыстаў, дакладная лічба нікому не вядома. Тысячы сялян чакаюць, што да іх з'явіцца таямнічыя людзі, якія плацяць за опіум у 10 разоў больш, чым дзяржава.

Пасля перапрацоўкі 500 кг опіуму ператвараюцца ў 50 кг морфію. У такім стане яго лягчэй перавезці кантрабандай у еўрапейскую сталіцу міжнароднага гандлю герайнам — французскі горад Марсель. Тут сыходзяцца суднаходныя маршруты з Азіі, Влізкага Усходу, Афрыкі, Паўднёвай Амерыкі, Злучаных Штатаў і Канады.

Цяперашняя арганізацыя гандляроў герайнам нагадвае сучаснае камерцыйнае прадпрыемства. У Марсэлі звычайна сустрачы і нарады адбываюцца ў барах раёна Оперы. Гэты раён называюць Ватыканам злачынцаў, а ў ім ёсць нават чалавек, якога называюць «папам». Гэта гандляр наркатыкамі, які пайшоў на спачын і выконвае ролю ар-

бітра ў спрэчных справах. Яго рашэнне канчатковае.

І яшчэ ёсць адзін чалавек у Марсэлі, дзякуючы якому гэты горад стаў цэнтрам кантрабанднага гандлю наркатыкамі. Гэта Жазеф Паолі са сваёй лабараторыяй, дзе ён вырабляе з морфію герайн. За перапрацоўку 50 кг морфію яму плацяць 35 тысяч долараў.

У гатовым стане наркатыкі лягчэй пераправіць цераз акіяны ў ЗША.

Перавоз герайну і іншых наркатыкаў адбываецца найдзіўнейшымі спосабамі. Уся справа ў тым, каб абхітрыць паліцыю. Адзін з гангаў ухітрыўся нават выкарыстаць да гэтай мэты паштовых галубоў. У Марсэлі 1 кг герайну каштуе 5 тысяч долараў. За акіянам ужо —



«туртам» 8 тысяч долараў, а дэталістам прадаюць па 10—20 тысяч долараў за 1 кг. Пакупнікоў шукаць не трэба. Іх заўсёды хоць адбаўляй. Дык што робіць дэталіст? Перш за ўсё перапакоўвае герайн на малыя порцыі, дадаючы (у залежнасці ад сваёй хітрасці) нейкую колькасць аптэчнага цукру. І такім чынам цана на чысты герайн узрасце да 250—400 тысяч долараў. Расце вядома і рызыка. Але на рынку гандлю наркатыкамі пануе ідэальная салідарнасць і паўка. Вялікія мафіі, якія маюць сваіх людзей у вельмі высокіх колах, таксама і ў паліцыі, суро-



У курільні опіуму.



Вяснушкі.. што ж рабіць?

Набліжаецца вясенняя пара. Аднак некаторым жанчынам яна прыносіць засмучэнне: зноў на твары з'явіцца вяснушкі.

Не трэба залішне хвалявацца. Ёсць сродкі, якія супраць вяснушак можа ўжываць кожная жанчына дома.

Яшчэ нашыя прабабкі мылі твар маслёнкай, якую ў горадзе можна замяніць кефірам, кіслым малаком.

Добра праціраць твар разбаўленым вадай лімонным сокам.

А які цудоўны ўплыў на скуру мае гурковы сок! Ім па некалькі разоў на дзень змочваць твар.

Вельмі карысны сок пятрушкі. Яе дробна пасечанае бацвінне заліваюць вараем. Калі ён астыне, яго працэджаюць і гэтай вадай праціраюць твар.

Чырць стагоддзя НОЗД

КАЎПА-КАЎЦЫ



Пасля некалькіх дзён была ў нас дакладная справядача з баёў, якія ішлі непарудка. Выявілася, што быў гэты рэйд і ўкраінскай партызанскай дывізіі імя С. Каўпака. Дывізія, ідучы з Люблінскага ваяводства, 17 сакавіка дайшла да ракі Буг у раёне вёскі Танкеля, каля Драгічына. Масты на Бугу ахоўвалі моцныя нямецкія атрады. Партызанская разведка ўдакладніла, што мост у Танкелях ахоўвае восем-

дзят двух добра ўзброеных немцаў. Камандванне дывізіі вырашыла знайсці некалькі лодак, на іх непрыкметна пераправіць на паўночны бераг ракі партызанскае падраздзяленне, якое знішчыць телефонную сувязь, а затым з таго боку ўступіць у бой з немцамі.

Партызанам удалося ў суседніх вёсках знайсці некалькі лодак. Аднак вызначанае падраздзяленне не магло на іх пераправіцца адразу, трэба было рабіць некалькі рэйдаў. Урэшце ўсё было гатова і над ранаіцай партызаны атакавалі немцаў. За рэйдам партызанскай дывізіі немцы не толькі дакладна сачылі, але пастаянна атакавалі. Толькі, што ўжо не мелі яны да такой барацьбы дастатковай колькасці кадравага войска. Супраць каўпакаўцаў кідалі розныя зброды: жандармерыю з пастарункаў, запасныя роты, чужаземныя батальёны СС. Паліцыйныя ўлады ў Беластоку ведалі, што дывізія Каўпака ідзе ў напрамку Беласточчыны. Была ўзмоцнена ахова моста ў Танкелях, арганізавана баявая група ў Сяміцічах і Цеханоўцы, ўзмоцнена жандармерыя ў Драгічыне, пастаўлена ў стан баявой гатунасці ўсе пастарункі жандармерыі і паліцыі ў Бельскім павеце, у абшар якога ўваходзілі сённяшнія Бельскі, Гайнаўскі і Сяміціцкі паветы.

Ахова моста ў Танкелях была засыпана шквальным агнём. Нямецкія кулямётчыкі стралялі з жалезабетонных

кулямётаў, якія былі дасканалы заслонай ад вінтавычых куль, на гэта яны і былі разлічаны. Гітлераўцы, якія планавалі ахову моста, не маглі ўявіць, што тут, у глыбокім тыле, можа праціўнік спрацяць з пушак. Супрацьтанкавыя пушкі каўпакаўцаў хутка справіліся з гітлераўскімі гнёздамі супраціўлення. Пад ударамі прамой наводкі купалы лопалі, бы скарлупінікі яек. Бой працягваўся паўгадзіны. Партызаны падлічылі трупы немцаў. Было іх 81.

— Вось, чэрці, з якой дакладнасцю працуюць нашы разведчыкі, памыліліся на аднаго фрыца, далажылі, што іх 82, а ў наяўнасці 81, — гаварыў да камандзіра дывізіі Вершыгары камандзір 2 палка.

— Малайцы, яны заўсёды так працуюць, памыліліся на аднаго. Што значыць адным фрыцам менш ці больш, — адказаў Вершыгара, седзячы каля мосту на адвернутай дагары дном лодцы і назіраючы, як перапраўляюцца праз мост партызанскія падраздзяленні.

Не памыліліся ніколі разведчыкі, выявілі дакладную колькасць фашыстаў. Цікава толькі, які б зрабіў выгляд Вершыгара, калі б нехта яму сказаў, што восемдзесць другі немец, адзіны фашыст, які застаўся жывы, быў якраз пад лодкай, на якой ідзеў славуцы партызанскі камандзір.

Ужо світала, калі апошні атрад ды-

візіі пераправіўся праз Буг на тэрыторыю Беласточчыны.

Ранаіцай, 17 сакавіка нямецкая баявая група падышла з боку Цеханоўца і атакавала адно з падраздзяленняў партызанскай дывізіі ў раёне вёскі Астражаны. Ва ўпартым баі немцы пакінулі на полі бою трыццаць забітых і адступілі. Шмат немцаў было параненых, сямёра трапілі да партызан у палон. Партызаны спрацілі трох забітых і трох параненых.

У гэты самы дзень іншая група немцаў атакавала падраздзяленне партызан з боку Драгічына. У баі загінула дваццаць гітлераўцаў. Партызаны здабылі шмат зброі і боепрыпасаў.

Ноччу з 17 на 18 сакавіка дывізія перайшла ў журобіцкія лясы, заняла вёскі Журобіцы, Толвін, Грабарку і спынілася на адпачынак. Гэтай жа ноччу ў раёне станцыі Нурэц партызаны знішчылі нямецкі цягнік, які вёз 50 грузавікоў і іншыя ваенныя прылады. Гэтым транспартам немцы перавозілі таксама вялікую групу палонных. Палонныя былі вызвалены і ўключаны ў дывізію. 80 немцаў, якія суправаджалі цягнік, панеслі смерць у баі. 18 сакавіка ў раёне вёскі Толвін адзін з партызанскіх атрадаў вёў упарты бой са значнымі сіламі жандармерыі і войска, нас-

ТРЫБУНА чытачоў

ДРУЖНАЯ ВЁСКА

Вёска Сакі, што на Бельшчыне, вядома на ўсю ваколіцу. Кожны скажа, што няма так дружных людзей, як у Саках. Некалькі гадоў назад у вёсцы скуплялі малако ў прыватных хатах, дзе ўмовы не адпавядалі патрабаванням гігіены. Калі селяне загаспадаравалі зялёныя ўгоддзі, колькасць малака павялічылася і павялічыліся клопаты з памяшканнем. Жыхары Сакоў дружна ўзяліся за работу, каб палепшыць умовы скупы малака. Рашылі пабудаваць будынак злёўні чынам. Навазілі жвіру, нарабілі пустакаў і г.д. У кароткім часе пры малой дапамозе акрутовай малачарні ў Бельску Падляшскім злёўня малака была аддадзена ў карыстанне. На адным са сходаў, у канцы 1967 года, селяне Сакоў адначасова рашылі пабудаваць святліцу. На тым жа сходзе выбралі камітэт, які меў наглядаць за пабудовай. Ранняя вясной селяне зрабілі фундамент, закупілі шмат пустакаў і ў кожную вольную ад працы хвіліну яны дружна працавалі пры будове. Кожны, хто ўмеў валодаць якім-небудзь рамяством, выконваў яго. Так што не трэба было шукаць спецыялістаў, якім трэба было плаціць вялікія грошы. Найбольш клопатаў мелі селяне ў атрыманні патрэбных матэрыялаў, як дошак на падлогу і столь. Многа трэба было нахадыцца. Дружныя аднавяскоўцы ўсе клопаты пры будове пераадолелі. Да канца 1968 года будынак святліцы быў гатовы. І так, мары жыхароў Сакоў здзейсніліся. Цяпер маюць яны вялікую заду і пастаянную сцэну ў размерых 11х6 м. Найбольш працавалі пры будове: Харытон Сідарук, Іван Сідарук, Васіль Яканюк і Сцяпан Яканюк.

У лютым адбылася ўрачыстасць у святліцы. Амаратскі калектыў самадзейнікаў з Пасынак супольна з моладзю Сакоў даў першы канцэрт у новай святліцы. У праграму ўвайшлі: песні, гугар, скетчы і п'есы «Гарадскія госці» і «Мікітаў лапаць». Гледачоў была поўная зала, якія цёпла прымалі кожны нумар праграмы і ацэньвалі бурнымі апладысмантамі. Пасля выступленняў была патапоўка. Прыемна і культурна ў песнях і жартах прайшоў час да глыбокай ночы.

В. Весаюўскі
Пасынкі

НАША РАДЗІМА...

Нядаўна адбылася метадычная канферэнцыя настаўнікаў Беластоцкага павета. Удзельнікі канферэнцыі былі падзелены на секцыі звязаныя з навучаннем паасобных прадметаў. Вельмі цікавы ўрок вяла сбраўка з Супраслі прам. Вашкель. Тэмай урока была «Наша радзіма — Народная Польшча». Былі моцна падкрэслены моманты патрыятычнага выхавання, а як дапаможнікі былі выкарыстаны карты, ілюстрацыі з часопісаў. Настаўніца пакіравала ўрокам так, што вучні пачалі жывую дыскусію аб роднай мясціне. Пасля абмеркавання гэтага ўрока настаўнікі дзяліліся сваімі дасягненнямі.

Мікола Краўчук
Патока

тупаючы з боку Сяміціч. Бой ішоў звыш пачы гадзін. Немцы былі вымушаны адступіць, пакідаючы сорок во сем забітых. Двух немцаў партызаны ўзялі ў палон.

18 сакавіка пасля абеду іншы атрад вёў двухгадзінны бой з жандармерый і атрадам СС з Беластока каля вёскі Грабарка. Бой закончыўся на змярканні. У гэтым баі загінула каля 50 немцаў.

У гэты самы дзень адно з падраздзяленняў дывізіі вядо бой у раёне Мілейчыц. Загінула тут каля 20 фашыстаў. Другое падраздзяленне ў гэтым самым часе вяло бой пры пераходзе шашы Сяміцічы—Бельск. У часе бою партызаны знішчылі адзін нямецкі самаход і забілі 12 немцаў.

Праз Мілейчыцы пад вокнамі пастарунка жандармерый прайшоў партызанскі конны атрад. Жандараў не было. Яны ў баі пад мястэчкам кінулі са страху зброю, пакінулі там і эсэсаўцаў, вярнуліся ў Мілейчыцы, забралі свае жонкі і на чале з амсткамісарам схаваліся на праваслаўным могілніку ў вёсцы Сасіны, дзе сядзелі ўсю ноч з 18 на 19 сакавіка і другі дзень да дванацатай гадзіны. У гэтым часе партызанская дывізія пераправілася ў Белавескую пушчу і пайшлі далей на ўсход, на сустрэчу з фронтам.

Ян Анацік

АБ БІБЛІЯТЭЦЫ І ПЛЁСКАХ

Бібліятэка ў Плёсках існуе ад 1956 года. Ад 1964 года бібліятэкарам з'яўляецца Зіна Гаўрылюк. Гэта добры бібліятэкар. Сведчыць аб гэтым тое, што атрымала яна два дыпламы за ўдзел у спаборніцтвах грамадскіх бібліятэк. Першы — у XX-годдзе ПНР, другі — у 50-ую гадавіну Вялікага Кастрычніка. Апрача таго, некалькі грашовых узнагарод. Апошнім часам з'яўляецца апекуном двух бібліятэчных пунктаў у Кнаразах і Дзянісках. Чытачы Зіну Гаўрылюк любяць і цняць. З кожным годам яна павялічвае колькасць кніг. Калі пераняла бібліятэку ў 1964 г. было 3000 кніг, сёння 4130 кніг. У апошнія паўтарагоддзе ў бібліятэку прыбыло 46 экзemplараў кніг на гаспадарчыя, палітычныя, культурныя тэмы. Цяпер у бібліятэцы 260 чытачоў. У бібліятэцы можна пачытаць часопісы і газеты. Вельмі многа часопісаў на рускай і беларускай мовах. Калі разыходзіцца аб беларускія кніжкі, іх у бібліятэцы да 400 экзemplараў. Важна гэтае для вучняў, якія вывучаюць беларускую мову. Кожны ведае, што бібліятэка ў Плёсках у малым памяшканні, аднак знайшлося месца на куточак з літаратурнымі навінкамі. Тут знаходзіцца кніжкі з апошніх выданняў.

Штогод Зіна Гаўрылюк праводзіць конкурсы. У гэтым годзе ёсць іх аж тры: «Злоты Клас» (у мінулым годзе прыняло ў ім удзел 60 асоб), «Вліжэй сучаснай кніжкі», «Польскі рабочы рух у барацьбе за новае заўтра». Усе шануюць і паважаюць Зіну Гаўрылюк за яе ветлівасць, адданасць для працы.

В-ка
Плёскі



Дарагое Сэрцайка!

Маю 20 год. Жыву на вёсцы. Займаюся хатняй работай і трохі зарабляю шыцём. Янка, так называецца мой хлапец, хадзіў перад арміяй да Л. Тады я заўсёды звярталася на яго ўвагу, але не думала, што ён калісьці можа быць маім хлопцам. Пайшоў ён у армію. Не ведаю, чаму ён не пісаў лістаў да Л., а пачаў пісаць да мяне. Калі прыязджаў у відпук, прабываў толькі са мною і гаварыў, што мяне кахае. Вярнуўшыся дамоў, ён яшчэ да мяне хадзіў, але маё сэрца адчувала, што між намі не было так, як раней. На забаве ён мяне не пазнаваў, не прасіў ніколі танцаваць. Часам мы толькі вярталіся разам з забавы. Тады мы зноў сядзілі на тую самую лаўку, дзе раней, і з яго вуснаў чуліся тыя ж самыя словы. Я заўважыла, што яны не такія цёплыя, як калісьці. А цяпер ён мяне пазабыў, можа і назаўсёды. Я яго вельмі кахаю і не магу аб ім забыць. Калі ўбачыла з іншай дзяўчынай, мне проста разрываецца сэрца. Я хачу, каб ён да мяне вярнуўся, але не ведаю, як гэта зрабіць? Парай, Сэрцайка, як паступіць у гэтай справе. За парадку буду ўдзячна.

Галіна з Бельскага павета

Дарая Галіна!

На гэта і я рады не маю. Вельмі ж часта бывае, што хлопец гаворыць вельмі многа цёплых слоў, а потым... што ж, потым забывае. Тым больш, калі гэта бывае перад арміяй. Мо ён тады і кахаў цябе, прынамсі яму так маглі здавацца. А ці ж можна мець жаль да кагосьці, што ўжо не кахае? Гэта сумная рэч, аднак многім тое ж здаралася, бо сэрца прымусіць не здолееш. Мусіш цягнуць, а пасля нейкага часу прыйдзе. Найлепшае лякарства на гэта — зацікаўся кім-небудзь. Тады многа хутчэй забудзеш аб Янку, або можа, калі гэта ўбачыць Янэк — дык вернецца да цябе. І так бывае. Аднак не пакідай перад Янкам свайго цярдзення. Гэта вельмі важна. Паводзь сябе так, як бы нічога не сталася.

Жадаю ўсяго найлепшага
Сэрцайка

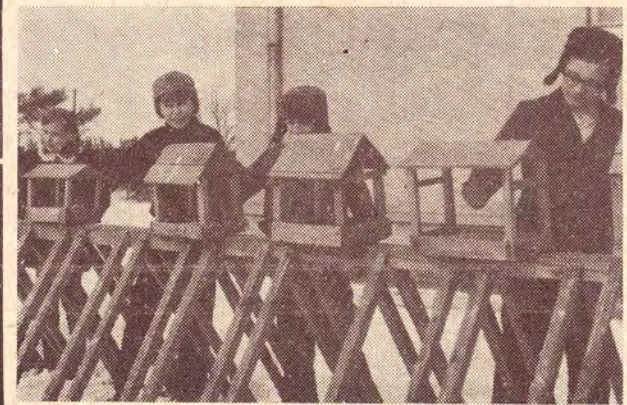
СПРАВАЗДАЧНЫ СХОД

23 сакавіка адбыўся справаздачны сход трасцянскай партыйнай арганізацыі. Сход адкрыў сакратар грамадскага камітэта ПАРП Іван Тапалянскі і прывітаў запрошаных гасцей з павета: Людвіка Бартосяка, Чэслава Ясюкевіча, Антона Конрата і Лявона Ляскоўскага. Пасля Іван Тапалянскі прачытаў справаздачны даклад. У час дыскусіі многа гаварылася аб павышэнні ўраджайнасці з гектара, аб дзейнасці ГС-у ў Нарве, аб паводзінах моладзі і яе выхаванні.

План дзейнасці трасцянскай партыйнай арганізацыі прачытаў член грамадскага камітэта ПАРП Міхась Пучко — кіраўнік школы ў Сацах. Аб заданнях усім членам партыі ў час выбараў у Сейм і рады нарадовыя прачытаў старшыня ГРН-у ў Трасцянец Аляксандр Кур'яновіч.

М. Л.
Гайнаўскі павет

ШКОЛЬНІКІ З АРЭШКАВА



У пачатковай школе ў Арэшкаве (Гайнаўскі павет) добра працуе вучнёўскі гурток Літ'а аховы прыроды, які налічвае 80 членаў. На здымку кармушкі для птушак зробленыя школьнікамі.

ДА ЧЫТАЧОУ

Паважаючы чытачы! Многія з вас прысылаюць у нашу рэдакцыю цікавыя матэрыялы з просьбай іх апублікавання. На жаль, мы не ўсе гэтыя матэрыялы можам надрукаваць, а гэта толькі таму, што яны не падпісаны, што няма канкрэтнага імя і прозвішча, а таксама мясцовасці. Такіх ананісных матэрыялаў мы не маем магчымасці правярць і таму не друкуем.

Па просьбе аўтара мы можам падпісаць інфармацыю літарамі або нават псеўданімам, але рэдакцыя павінна ведаць, хто пісаў.

А вось некалькі прыкладаў. Прышоў ліст у «Ніву», у якім апісана дрэнная праца ў клубаквярні. Матэрыял цікавы, але не падпісаны канкрэтным прозвішчам. І таму яго не надрукуем, пакуль не будзем ведаць аўтара гэтага лісту. Маём у «Ніве» вельмі цікавы матэрыял пад загалоўкам «Хатняя вайна». Падпісаны ён толькі дзвюма літарамі Н. В. А гэта для нас замала. Рэдакцыя павінна ведаць, хто гэта пісаў. Рэдакцыя наша ананімаў не друкуе. Рэдакцыя гарантуе захаванне таямніцы імя і прозвішча аўтара лісту, але яна абавязкова павінна ведаць, хто гэта піша.

Рэдакцыя «Нівы»

СМУТАК ПА РАДЗІМЕ

Хачу перадаць я вам думы свае
І боль свайго сэрца па старане,
Дзе я радзіўся, з дзяцінства дзе жыў
І скуль на чужыну за мора паплыў.

Мне сорам прызнацца, а мушу сказаць,
Я доўга не ведаў, дзе долю шукаць.
Добра я не бачыў апроч бяды,
Ішлі безнадзейна за годам гады.

Думаў, што шчасце ўсё ж я знайду,
Калі ў Аргенціну, за мора пайду.
Не спадзяваўся я там сумаваць,
Бо цяжка было мне ў краю гавараць.

Але ў маім сэрцы каханне цвіло
Да роднага краю, народу свайго.
Да вёскі радзімай, да нівы, лясоў
У кожную б хвіліну я гатоў,

Туды, дзе на ніве жыта расце,
Куколь і валашка, бярозка цвіце.
Памру, на маіле, у летні дзянёк
З красак любімых саўюць мне вянок.

Туды, дзе Купала думы тварыў,
Дзе слаўна народ наш фашыстаў граміў,
Дзе аб радзіме песні пляюць,
Дзе птушачы гоман, зязюлі куюць.

Вобразы радзімы ў думках мігцяць,
Імчацца далёка, за мора ляцяць.
Праз шыр акіяну не маю сіл плыць,
На мілай старонцы хацеў бы я жыць.

Язэп Грыцук

Ад рэдакцыі: Я. Грыцук паходзіць з Валілаў, Беластоцкага павета. У Аргенціну выехаў у 1929 годзе. У сваім пісьме аўтар верша паведамляе, што спявае яго на мелодыю «Круціцца, верціцца» (Хіба маецца на думцы папулярная савецкая песня «Где эта улица, где этот дом»).

КІНО

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Opowieść znad Donu” (radz.), 15—16. „O carski tron” (bulg.), 17—18. „Partyzant z Lilejskiej góry” (jugosl.), 19—20.

Дубіны

„Jak się pozbyć Helenki” (czeski), „Miałem 19 lat” (NRD), 19—20.

Нараўка

„Panowie z kompleksami” (włoski), „Paryż-Warszawa bez wizy” (polski), 16—20.

Нарва

„Niebo bez krat” (bulg.), „Miłosne kłopoty” (radz.), 16—20.

Чыжы

„Ubranie prawie nowe” (polski), „Wehikuł czasu” (USA), 16—20.

Дубічы Паркоўныя

„Hasło Korn” (polski), „Niepokój wychowanka Torlesa” (NRF), 16—20.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Zenia, Zenieczka, katusza” (radz.), „Za waszą i naszą wolność” (polski), 16—20.

Орля

„Jutro Meksyk” (polski), „Krew na śniegu” (jugosl.), 16—20.

Райск

„Między liniami ringu” (USA), „Żywił Mateusza” (polski), 16—20.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок

„Trema” (USA), „Kochać jak Romeo” (jugosl.), 15—18.

Міхалова

„Zwierzęta” (franc.), 15. „Szesnasta wiosna” (radz.), 16. „Gdzie jest trzeci król” (polski), 17—20.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крыні

„O życie dla Ruth” (angl.), 15—16. „Testament Agi” (węgierski), 17—18. „Arcylokal” (franc.), 19—20.

Шудзялава

„Gdzie jest generał” (polski), „Czerwone berety” (polski), 16—20.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Суховаля

„Krzyżacy” (polski), 16—20.

Новы Двор

„Głosuję na miłość” (jugosl.), „Pod karnawałową maską” (ku-bański), 19—20.

Ліпск

„Droga nad morzem” (bulg.), „Deszcz padał na szczęście” (czeski), 19—20.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok I Oddział Miejski. Na odroczenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP; Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA.

B.Z.Graf. H-1 NAKŁAD 7028

«Ніва» 13 красавіка 1969 г.
№ 15 (685) 7 стар.

ЧАРГА

Камі такой вилізай чаргі я не змог прайсці і, зразу ж, спыніўся.

— Што даюць? — папикаўся я ў дыска мужчыны, які задумена стаў у канцы чаргі і гартаў нейкую кнігу.

— Стана! — адказаў ён, не паварочваючы галавы.

— Стана? — здзіўлены я. Мужчына павярнуўся і, павяжліва нагледзеўшы на мяне, дадаў:

— Індыйскі слон. Два рублі кінаграм. Не спрабавалі?

Я вынапта прамалічэў (хто іх ведае, гэтыя сучасныя далікат-сы!) і стаў у чаргу, маланкава падлічваючы, колькі я змагу да-несці станіны і што леныя браты: хобат ці правае вуха? Але кан-чаткова я вырашыў не браць ні вуха, ні хобат, а ўзяць нагу, бо ў ёй больш костак, можна згатаваць халадзец.

Камі я прыйшоў да гэтай думкі, чарга падвоілася. У канцы яе ўжо паварылі аб тым, што прадаюць станіну (усяго па паўкіло) і што дастаўлена яна з Афрыкі.

Адрэзу ж я наспінаўся туды і паспрабаваў растлумачыць, што індыйскія сланы ў Афрыцы не жывуць. І што камі іх прывезлі ў продаж, дык альбо з Індыі, альбо са звыржына і што слон — гэта не які-небудзь парок, і яго хопіць на ўсіх, так што хвалівацца не трэба.

Камі я вярнуўся на сваё месца, то сусед здзіўліў мяне новым паве-дамленнем. Аказваецца, даюць не станіны, а залатое цылі...

Я зірнуў на гадзіннік: прайшло ўжо дзве гадзіны. Што ж паробіш — пастаю і далей. Залатых цыліт у мяне да гэтага не было. Зна-чыць, паддзізе і цылініна.

Уся чарга таксама не разыхо-дзілася — залатых цыліт не кож-ны дзень даюць.

— Іх усёго толькі штук дзесяць. На залатых прылёках пасвіліся, вош і напхатыліся самародкаў, — даверліва паведамілі мне з канца чаргі.

Камі праз паўгадзіны, нарэшце, у поце майго зроку траніў прыла-вак, я не ўбачыў на ім ні станіны, ні цылініны. Нават простаі!

Я пачынуў свайго суседа за ру-каў і з'едліва спытаў:

— А што зараз даюць: кенгуру ў сумахчы, ці пазванкі з шы жы-рафчы?

— Траску свежамарожаную, і шпінат... чуткі!

М. Баскін

ПІШЫРА



— Ціпер, я думаю, госці доўга не засядуць...

НЕ ВЕДАЕ

— Татачка, прылілі мне 1 000 крон. Сяджу зусім без прашай, — напісаў студэнт бацьку.

Праз некалькі дзён ат-рымлівае сто крон і адказ: — Эх, сыноч, сыноч, ты столькі гадоў вучышся і да гэтага часу не ведаеш, што 100 тшанца з двума нулямі.

Забываломка

7	10	13
22	26	30
4	9	

Улічыце ў пустое месца браку-ючу цыфру. Адказ на заданне з панірдні-га нумара: 60 трохкутнікаў.

ХТО

Рашылі развесці, бо ўжо не было чаго сказаць адзін аднаму. І спрачаліся аб гэтым да хрыпаты.

— У мінулым квартале па ста-тыстыцы кожны трамвайнін па-плідзеў аднаццаць філімаў... — А я толькі тры! Дык які ж гэта нахабнік ходзіць замест мя-не ў кіно?!

ШТО ТАКОЕ ВИСЕЛІ?

— Што такое виселі? — запыталі адной-чы ў маляста чадавека, які ажыніўся. — Памінікі па халасціцкаму жыццю, — ад-казаў той.

ЗАБЫўСА НАПОМНІЦЬ

— Чаму ты сёння ў школу не пайшоў? — запытаўся бацька ў сына. — Ты павінен быў пайсці разам са мною да дырэктара школы, але я забудзеў табе на-помніць.

ЯКІЯ

— О, якія дзіўчаты былі дваццаць год на-зад! — Ну, вядома, Ціпер яны пастарэлі пры-намсі пядоў на дзесяць.

ЧАМУ

— Цані, вы разводзіцеся са сваім мужам? — Так. Мне абрыдла ўсё час быць адной.

КАГО ПАШКАДАВАЎ

Разбойнікі зганілі на лясной дарозе скна-рата купца. Прошай з сабою ў тако купца не было, а падліваць банкаўскі чэк купец на-адрыз адмовіўся. Тады разбойнікі падаялі не-барак да вільзіната муравейнікі з чырвоны-мі мурашкамі і пачалі распрэпаць.

Спагохнуўшыся, што яно пасадзіць у мур-вейнік, купец падпісаў усе, што ад яго па-трабавалі.

А сарокі разнеслі па лесе небывалуто вест-ку: маўляў, бацькі дзіўнана чадавека, які з-жталасці, каб не падаваць маленькіх мур-шак, ахвяраваў нават сваёй працыма.

Г. Купца

ТАКІЯ БОТЫ

Цяц прыложы мае боты, Аж па халівах ходзіць цень. Не накладае да работы, Толькі ў святочны носіць дзень.

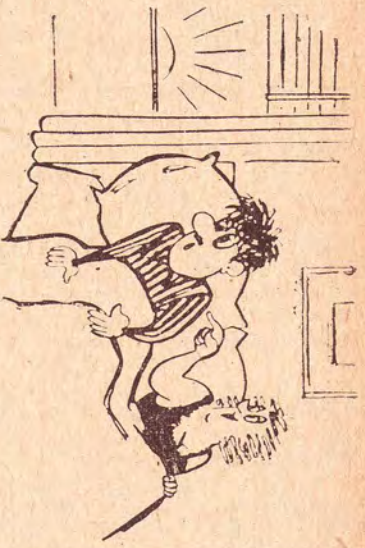
Пад ручку йдзе з сваёй «супрутай», І таліфэ ў яго на кант. Не толькі ў вёсцы, на акругу з яго фарэсты элганты!

Ужо на дварэ прыціхілі сіножы, І раўчакамі снег бжыць, Цяц праходзіць каля дужы, Прыемна ботамі рыліць.

Ванік Асіповіч



Усё плодкое нам не чужое.



— Уладзік, працінісі!
— Хіба сход ўжо кончыўся?

ГДУВУС КОСНА,

НЕ!

(Z repertuaru zespołu „Breakout”)

Музыка: Tadeusz Nalepa
Słowa: Jacek Graj

Gduvus lubi mnie choć trochę, hej,
gduvus kochał, jak nie kochał mnie,
gduvus nie był taki jęsteś,
gduvus nie był taki jęsteś,
zechoł, tak jak nie chceł mnie,
byłbyś wiatrem, a ja potem, hej,
byłbyś niewiem, ja torola, hej,
byłbyś słowem a ja ciemniem,
gduvus tylko zmienił się!

Gduvus nie śnił mi się w nocu, hej,
gduvus dał mi nie wieszcie spokój, hej,
może bym ci darowała
może zapomniadam...
Gduvus lubi mnie choć trochę, hej,
gduvus kochał, jak nie kochał mnie,
gduvus nie był taki jęsteś,
zechoł, tak jak nie chceł mnie!



УСЁ РОЎНА

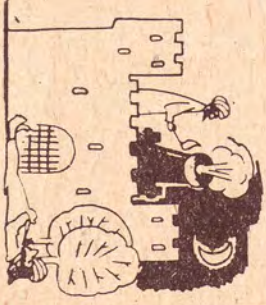
— Афільянт, безалкагольны напітак, камі ласка! — просіць шафер.
— Рад служыць! Што закажаш: мінераль-ную, содавую, ліманат, квас, морс або сітро?
— Усё роўна, я ў гэтай галіне пачынаючы!

Кур'ёзы

Незакончаная вайна

Страшнае адкрыццё зра-біў галоўны архіварыус кнігства Ліхтэнштэйна. Аказ-ваецца, гэтая дзяржава, якая знаходзіцца паміж Швейцарыяй і Аўстрыяй і налічвае 15 000 жыхароў, знаходзіцца Ціпер у стане вайны з Прусіяй. У 1866 го-дзе Ліхтэнштэйн уступіў у вайну супраць Прусіі па ба-ку Аўстрыі і выстаяў тады армію ў 66 чалавек. Пазней прускае падпісалі з Аўстры-яй мірныя дагавор, а вась з Ліхтэнштэйнам памірныца забыліся. Ліхтэнштэйніцы не маюць нічога супраць жёру з Прусіяй, але Прускай дзяржавы даўно ўжо няма.

Замойка гармата



Уладзі індыйскага гарэд-ка Арон па просьбе насель-ніцтва нарэшце адмянілі ад-чу мясцовую традыцыю. Гэ-та традыцыя былі апошнім прывольным мясцовага маха-раджа, а ад роду ёй было прыста падоў. На працягу ўсіх гэтых год роўна ў тры гадзіны ночы са сцяны кру-пасці Арон бухала гармата і тшашалі вычынам поласкай крываць: «Пішэй! Яго высо-касьці спыць!»

Над зогатам чакнуць

Часопіс «Манажін» (ГДР) паведамаў, што ў Англіі пла-чалі шукальцы зогата там, дзе да гэтага яго ніхто не шу-каў — у жаночых валасах. Пражка сказаць, што штур-хнула навуковыя супрацоў-нікі ў Брытанскага атамна-га цэнтра ў Олдрмостоне на гэтых пошуках — жадан-не памачыць футуру стэрлі-наў ці проста цікавасць, але факт застаецца фактам. Было ўзята 800 пробі 30-лата знайшлі, аднак «у колькасці, якая неастатко-ва для правядзення рас-працовак». Англічанкі мо-гуць не турбавацца за свае прычоскі.